

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 99 (1981)

Heft: 79

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtssblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 44.–, halbj. Fr. 27.–, Ausland Fr. 55.– jährlich
Inserate: Publicitas Ø 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erseht täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne Ø 031 61 22 21
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
Insertions: Publicitas Ø 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 79 – 1061

Bern, Montag, 6. April 1981
Berne, lundi, 6 avril 1981

99. Jahrgang
99e année

No 79 – 6. 4. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen,
Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel,
Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Herabsetzung des Grundkapitals und Auflösung an die Gläubiger,
Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Sciolimento di società e diffida ai creditori.

Ediktalladung.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 308276–308312

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Besuch des peruanischen Ministerpräsidenten – Visite du Président du Conseil des Ministres péruvien.

25. März 1981

«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 111), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift von Prof. Dr. Emil Stark ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Dr. Hans-Rudolf Stucki, von Dürnten, in Zell ZH.

25. März 1981

Baugenossenschaft Mülenstrasse No. 41, in Bern (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2169). Die Generalversammlung vom 7. September 1979 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. März 1981

Heinz Lohri, in Bern, Gesamberatung für exklusive Inneneinrichtungen (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1980, S. 2442). Neues Geschäftsdomicil: Schönbürgstrasse 41.

25. März 1981

Geophot Luftbildaufnahmen Berlincourt & Nejedly, in Bern. Pierre Berlincourt, von Monible, in Bern, und Gerrit Nejedly, von Kreuzlingen, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1981 beginnen wird. Erstellung und wissenschaftliche Auswertung von Luftbildern. Tscharnerstrasse 17.

25. März 1981

Schüpbach, in Hinterkappelen. Gemeinde Wohlen bei Bern. Inhaber der Firma ist Peter Schüpbach, von Landiswil, in Hinterkappelen. Gemeinde Wohlen bei Bern. EDV-Beratung, Analyse und Programmierung. Kappelenstrasse 6.

25. März 1981

Ruedi Schmid, in Bolligen, Handel mit Autozubehör usw. (SHAB Nr. 191 vom 19. 7. 1979, S. 2654). Die Firma wird geändert in: Ruedi Schmid Vertrieb. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Autozubehör, Elektro-, Radio- und TV-Geräten sowie Hotelbedarf und Grossküchenanlagen. Neues Geschäftsdomicil: Ewyweg 3, Ittigen.

25. März 1981

IBK Ingenieurbüro für Baukonstruktionen AG, in Bern. Mit Statuten vom 1. März 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt: Ausführung von Ingenieurarbeiten aller Art im Hoch- und Tiefbaubereich. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizizenzen und Grundstücke erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namentakten zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Peter Kienle, von Gadmen, in Zollikofen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Weissensteinstrasse 8.

25. März 1981

Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, in Bern. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2090). Die Prokuren von Peter Erb, Paul Lindgren und Alfred Siegfried sind erloschen. Es sind ernannt worden mit Kollektivunterschrift zu zweien: die stellvertretenden Direktoren Hans-Ulrich Ernst, Otto Kuhn und Heinz Zingg zu Direktoren; die Vizedirektoren Urs Maeder, Heinz Schaad, Markus Schori und Markus Willen zu stellvertretenden Direktoren; Fritz Schneider und Theobald Zimmermann, deren Prokuren erloschen sind zu Vizedirektoren; Walter Grieser, von Wettach, in Bern, zum Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Alfred Guggisberg, von Zimmerwald, in Bern; Walter Huber, von Basel und Schaffhausen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen; Peter Klopfenstein, von Laupen, in Wabern, Gemeinde König, und Walter Küpfer, von Lauperswil, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen.

25. März 1981

Kawi AG, in Bern. Mit Statuten vom 16. März 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt: Aufstellung und Betrieb von Unterhaltsgeräten sowie deren Kauf und Verkauf. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namentakten zu Fr. 500. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Hans-Heinrich Bosshard, von Schlatt, in Mötier, Präsident; Walter Beugger-Willimann, von Unterseen, in Bern, Vizepräsident und Delegierter, und Anneliese Beugger-Willimann, von Unterseen, in Bern, Sekretärin. Walter Beugger-Willimann führt Einzelunterschrift. Hans-Heinrich Bosshard und Anneliese Beugger-Willimann zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Wylerstrasse 11.

25. März 1981

Brimo AG, in Ittigen. Gemeinde Bolligen. Mit Statuten vom 19. März 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt: An- und Verkauf von Geschenk- und Werbeartikeln sowie alle mit Werbung im Zusammenhang stehenden Handlungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namentakten zu Fr. 1000, davon auf 50 Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören einzig an: Brigitte Moosmann-Cattin, von Les Bois, in Ittigen, Gemeinde Bolligen; sie sowie der Prokurator Siegbert Moosmann, deutscher Staatsangehöriger, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, zeichnen einzeln. Geschäftsdomicil: Kappelisackerstrasse 59.

25. März 1981

Riviera Service Bern, Willi Burkhalter, in Bern, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Wohnungen usw. (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1971, S. 604). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

25. März 1981

Electras GmbH, in Bern, Vertrieb elektrischer Apparate (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1978, S. 3289). Neues Geschäftsdomicil: Amtshausgässchen 3.

25. März 1981

P. Aebersold, in Liebefeld, Gemeinde König, Projektierung und Ausführung von Radio- und TV-Empfangsanlagen (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1392). Neues Geschäftsdomicil: Neuhausweg 9.

25. März 1981

Leder Pfister, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Pfister, von Trubschachen, in Bern. Handel mit Lederbekleidung. Spitalgasse 24.

25. März 1981

Immobilien-Gesellschaft Sonnenhof Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3115). Die Generalversammlung vom 20. November 1980 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. März 1981

F. Häberli, Ing. chem., AG, in Bern, Ingenieurbüro für Härterei- und Verfahrenstechnik usw. (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1498). Die Generalversammlung vom 19. 2. 1981 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Härterei Widerkehr AG. Die Gesellschaft bewirkt: Betrieb einer Lohnhärterei. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Fritz Häberli, Präsident, und Gertrud Häberli-Mosimann, Sekretärin, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Irma Friedrich sind erloschen. Der VR besteht nun aus: Jürg Niedermann, von Winterthur und Busswil TG, in Utikon, Präsident; Heinz Buhöfer, von Reinach AG, in Hagnedorf, Gemeinde Cham, und Alex Meyerhans, von Griesenberg, in Utikon (alle neu); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Kurt Dütschler, von Krummenau, in Schlieren, und Paul Siegenthaler, von Trüb, in Menzingen.

Büro Biel – Bureau de Bienne

25. März 1981

Apart S.A., précédemment à Sonciboz (FOSC du 20. 12. 1971, no 297, p. 3052). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale des 13 février et 23 mars 1981, la société a modifié ses statuts. Le siège social a été transféré à Biéne. La raison sociale a été modifiée en: Augsburger SA Fiduciare. Nouveau but: organisation et tenue de comparabilités, affaires fiscales, gérance de fortune et tous travaux décalant de l'activité d'un bureau fiduciaire. La société peut participer à d'autres entreprises. Les statuts originaires portent la date du 23 novembre 1963. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Les communications aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres. Les pouvoirs de l'administrateur unique Jean-Jacques Monnin, décédé, sont éteints. Le conseil d'administration est maintenant composé de: James Augsburger, de Langnau im Emmental, à Biéne, président, avec signature individuelle; Yvette Augsburger-Pécaut, de Langnau im Emmental, à Biéne, vice-présidente, et Alain Augsburger, de Langnau im Emmental, à Biéne, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux. Local: rue de l'Union 3.

25. März 1981

O. Moser, in Biel, Betrieb einer Metzgerei-Wursterei (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 489). Die Firma wird infolge Geschäftsbürgschaft gelöscht.

25. März 1981

Fritz Marthaler-Schürch, in Biel. Inhaber der Firma ist Fritz Marthaler-Schürch, von Bern, in Biel, Betrieb einer Metzgerei-Wursterei. Poststrasse 22.

25. März 1981

René Brönnimann, in Biel, Kiosk «Zur Brücke», in Konkurs (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4114). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

25. März 1981

Seven Seas AG, in Biel, Handel mit Geräten und Einrichtungen für das Gesundheitswesen (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1980, S. 686). Gemäß öffentlicher Urkunde über die außerordentliche Generalversammlung vom 23. März 1981 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in: S. & S., G. & I. Scheffner AG (S. & S., G. & I. Scheffner AG) (S. & S., G. & I. Scheffner Ltd.). Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

Berichtigung

Inter-Translations SA, in Bern (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1981, S. 910). Richtige Schreibweise der Verwaltungsrätin: Danielle Cesaro-Zaugg.

25. März 1981

Adima Agentur und Vertriebs AG, in Bern, Vertretung und Vertrieb parapharmazeutischer, kosmetischer, hygienischer sowie verwandter Produkte usw. (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1980, S. 1398). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Henri Sager, von Nyon, in Genf. Die Unterschrift von Willy Neuenschwander ist erloschen.

25. März 1981

E. Freiburghaus, in Liebefeld, Gemeinde König, Handel mit Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1960, S. 1490). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Burgdorf

25. März 1981

Emmenschreinerei Burgdorf AG, in Burgdorf (Neueintragung). Gemäss Errichtungsstatuten und Statuten vom 23. 3. 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie beweckt den Betrieb einer Schreinerei und eines Kundendienstes. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 3. 1981 Schreinereigeräte und Werkzeuge; der Übernahmepreis von Fr. 20 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Uhlmann, von Burgdorf, in Oberburg, Präsident; Oscar Uhlmann, von und in Burgdorf, Vizepräsident; Simon Schärer, von Sumiswald, in Burgdorf, Sekretär, und Josef Reusser, von Heiligenschwendi, in Homburg. Hans Uhlmann führt Einzelunterschrift, Oscar Uhlmann und Simon Schärer Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Wynigenstrasse 4.

Büro Fraubrunnen

23. März 1981

Mühle Fraubrunnen, Hans Messer u. Co., in Fraubrunnen, Kommanditgesellschaft, Handelmühle, Import von und Handel mit Getreide und Futtermitteln und verwandten Produkten, Kraftfutterfabrikation (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1960, S. 3699). Jacqueline Messer-Probst, von Zaugenried, in Fraubrunnen, wird Einzelunterschrift erteilt. Zu Prokuren mit Kollektivunterschrift zu zweien werden ernannt: Fritz Althaus, von Unterlangenegg, in Fraubrunnen, und Werner Eggimann, von Sumiswald, in Fraubrunnen.

23. März 1981

Gromo AG, in Münchenbuchsee, Verkauf von Geschenk- und Werbearbeiten usw. (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2722). Der Vizepräsident Siegbert Moosmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. März 1981

Polyvar Verkaufsgesellschaft AG, in Moosseedorf, Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1844). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. 3. 1981 wurde das Grundkapital gemäss Art. 735 OR von Fr. 50 000 auf Fr. 0 herabgesetzt durch vollständige Abschreibung der 100 Namensaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital wurde hierauf durch Neuauflage von 100 voll einbezahlten Namensaktien zu Fr. 500 auf Fr. 50 000 erhöht. Es besteht nun aus 100 voll libierten Namensaktien zu Fr. 500. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Uhren, Bijouteriewaren, Fotoartikeln usw., speziell durch Betrieb einer Boutique. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Hans-Urich Brechbühl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat ist Ursula Brechbühl, von Walkringen, in Schönbühl, Gemeinde Utzenen; sie zeichnet einzeln.

Büro Interlaken

24. März 1981

H. Balmer-Almer, in Grindelwald. Inhaber der Firma ist Heinz Balmer-Almer, von Wilderswil, in Grindelwald. Betrieb des Restaurants Egernwand. Kleine Scheidegg.

24. März 1981

W. Roth, in Beatenberg. Inhaber der Firma ist Werner Roth, von Kandergrund, in Interlaken. Betrieb des Sporthotels Edelweiss. Schmocket.

25. März 1981

E. und U. Gertsch AG, Ski-Produkte, in Interlaken (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1973). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ist der Präsident Ernst Gertsch, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Der VR besteht aus Ulrich Gertsch, von Lauterbrunnen, in Interlaken, als Präsident und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Viktor Gertsch, von Lauterbrunnen, in Wengen, Ge-meinde Lauterbrunnen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

25. März 1981

Weber A.G. Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2419). Die Unterschrift des Direktors Dr. Rolf Schuler ist erloschen.

25. März 1981

Peter Egloff, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Restaurant (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 411). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. März 1981

K. Dubachs Erben, in Luthern, Spezereihandlung, Wirtschaft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1954, S. 1956). Diese Gesellschaft hat sich auf den 9. Dezember 1975 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeföhrter Liquidation erloschen.

25. März 1981

Klima-Künig, in Luzern (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1975, S. 1006). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. März 1981

Orgelbau Caecilia AG, in Luzern (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1976, S. 2081). Statutenänderung vom 16. März 1981. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Kriens verlegt. Adresse: Dattenmattstrasse 12 (gemeietete Räume), 6010 Kriens.

25. März 1981

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Horw (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2019).

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2019).

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Meggen (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2019).

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Reiden (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1980, S. 3069).

mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Hans Rebsamen ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Olmar Meier, von Oberriet, in Wünnewil, und Hanspeter Tschanner, von Radelfingen, in St. Niklausen, Gemeinde Horw. Hansruedi Lüthi, Vizedirektor, wohnt nun in Kehrsatz.

25. März 1981

Sabag und Baumaterial AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 30 vom 6. 1980, S. 411). Die Unterschrift des Vizedirektors Max Raeben ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Oswald Odermatt, von Dallenwil, in Alpnach.

Schwyz – Schwyz – Svitto

25. März 1981

Anton von Rickenbach, in Steinen. Inhaber dieser Firma ist Anton von Rickenbach-Schorro, von Steinberg, in Steinen. Einzelprokura wird erteilt an Maria von Rickenbach-Schorro, von Steinberg, in Steinen. Handel mit Traktoren, landwirtschaftlichen Maschinen, Autos sowie Reparaturen von Fahrzeugen und Einrichtungen aller Art. Bahnhofgarage.

25. März 1981

Wehrlin & Partners AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Ambahnung und Pflege von Geschäftskontakten usw. (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1980, S. 2258). Neues Domizil: Driesbuelstrasse 54.

25. März 1981

GS-Präzisions AG, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht a. Rigi, Herstellung und Vertrieb von gedruckten Schaltungen usw. (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 848). Einzelprokura wird erteilt an Dieter Nerpas, deutscher Staatsangehöriger, in Steinhausen.

25. März 1981

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2208), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Geschäftsführer Hans J. Knecht und die Prokura von Hans Rebsamen sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Kamm, von Filzbach, in Steinhausen, Geschäftsführer; Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Olmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.

25. März 1981

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Wangen (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2208), mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Hans Rebsamen ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Olmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.

25. März 1981

Pro Werbe AG, in Wollerau, Betrieb einer Werbeagentur (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 168). Gemäss Verfügung vom 11. Juni 1980 hat der Einzelrichter des Bezirkshofs über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Nachdem das Verfahren gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkshofs vom 12. August 1980 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HGRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. März 1981

Immozug AG, in Zug, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 696). Dr. Fernando Garzoni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Rita Wippli, von Erisfeld, in Zug.

25. März 1981

Hamco AG, in Zug, Erbringung von technischen und administrativen Beratungsdiensten usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3915). Gemäss öffentlicher Urkunde über die außerordentliche Generalversammlung vom 24. März 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Hamco Management AG.

25. März 1981

Immobiz AG, in Zug, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 696). Dr. Fernando Garzoni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Otto Husi, von Wangen SO, in Canobbio, Dr. Hans-Peter Katz, Prokurst, wohnt nun in Küschnacht ZH.

25. März 1981

Cappelana AG, in Zug, Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1251). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 895) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

Zug – Zug – Zug

25. März 1981

Octavius AG, in Zug, Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 97). Neues Domizil: Unter Altstadt 30, c/o lic. iur. Jost M. Frigo.

25. März 1981

Datacode Computer Services AG (Datacode Computer Services SA) (Datacode Computer Services Ltd.), in Zug. Gemäss Statuten vom 16. März 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf, Vermietung und Leasing von elektronischen Ausrüstungen, vor allem Computer, Hard- und Software usw., Erwerb sowie kommerzielle Verwertung von Patenten und Lizenzrechten, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Das voll einbezahlt Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Christoph Hoffmann, von Matzingen und Zürich, in Zürich. Domizil: Im Oberlich 2, c/o H. Günter, 6300 Zug.

25. März 1981

Cinic AG, in Zug, Beratung in allen Versicherungsfragen usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1970, S. 3019). Bruno Wippli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Rita Wippli, von Erisfeld, in Zug.

25. März 1981

Hamco AG, in Zug, Erbringung von technischen und administrativen Beratungsdiensten usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3915). Gemäss öffentlicher Urkunde über die außerordentliche Generalversammlung vom 24. März 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Hamco Management AG.

25. März 1981

Immobiz AG, in Zug, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 696). Dr. Fernando Garzoni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Otto Husi, von Wangen SO, in Canobbio, Dr. Hans-Peter Katz, Prokurst, wohnt nun in Küschnacht ZH.

25. März 1981

Cappelana AG, in Zug, Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1251). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 895) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

Fribourg – Fribourg – Friburgo*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

24 mars 1981

Antonio Fernandez, précédemment à Payerne (FOSC du 18. 1. 1972, p. 147). La maison a transféré son siège à St-Aubin FR. Le titulaire est Antonio Fernandez, de nationalité espagnole, à St-Aubin FR. La maison modifie son genre d'affaires qui est actuellement le suivant: commerce de produits en bois et de produits horlogers.

25 mars 1981

Louis Fontaine, à Fétigny. Le chef de la maison est Louis Fontaine, de et à Fétigny. Entreprise de peinture.

25 mars 1981

Imprimerie Butty S.A., à Estavayer-le-Lac (FOSC du 10. 5. 1972, p. 119). Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Charles-André Arm, inscrit comme directeur, a été nommé président; Anne-Marie Arm, de Rüderswil, à Estavayer-le-Lac, vice-présidente et secrétaire; Marthe Perrard, de Valloire, à Estavayer-le-Lac, membre; Guy Bandoret, de Vuissens, à Fétigny, membre; et Roland Diserens, de Savigny, à Estavayer-le-Lac, membre. La société est engagée par la signature individuelle de Charles-André Arm et par la signature collective à deux des autres membres du conseil. Jean Butty, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée.

Bureau de Fribourg

25 mars 1981

Murmel S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 25. 3. 1974, no 70, p. 807). L'administrateur Martin Schluep a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Andreanne Bordier, de et à Genève, est nommée administratrice unique avec signature individuelle. Carl H. Florin, de Suede, à Versoix, est nommé directeur général avec signature individuelle. Nouvelles adresses: boulevard de Péralles 11, c/o Fidurevision S.A.

25 mars 1981

Immobribourg S.A., à Fribourg, affaires immobilières (FOSC du 10. 4. 1979, no 84, p. 1132). L'administrateur Dr. Fernando Garzoni a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Otto Husi, de Wangen SO, à Canobbio, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. Le fond de pouvoir Dr. Hans-Peter Katz est maintenant domicilié à Küschnacht ZH.

25 mars 1981

René Mauron & Cie, à Fribourg, fabrication de meubles de style, etc., société en nom collectif (FOSC du 13. 7. 1977, no 161, p. 2038). Les associés René et Emilie Mauron ne sont retirés de la société le 25 mars 1981. Claudine Mauron, d'Ependes, à Fribourg, est entrée dans la société qui continue sous la raison sociale: François Mauron & Cie.

25 mars 1981

Prolgarve Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 9. 1. 1980, no 6, p. 80). Christopher George Lowery a démissionné; sa signature est radiée.

25 mars 1981

Itamas S.A., à Fribourg, commerce de produits en tous genres, etc. (FOSC du 27. 3. 1979, no 72, p. 956). Socots S.A., à Fribourg, vente de produits textiles, à l'étranger, etc. (FOSC du 20. 1. 1981, no 14, p. 192).

Nouvelle adresse: rue de Faugigny 5.

Büro Murten (Bezirk See)

25. März 1981

Gaststätte Adler Murten AG, in Murten (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1980, S. 3291). Bruno Widmer, Präsident, und Hans-Peter Kramer, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Bruno Widmer ist erloschen.

25. März 1981
Hauser AG Kerzers, Immobiliengesellschaft, in Kerzers. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt vom 10. März und 23. März 1981, und der Statuten vom 23. März 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie beweckt den Erwerb, die Überbauung und den Verkauf von Grundstücken. Die Gesellschaft kann Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat der Gesellschaft besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ernst Hauser, des Ernst, von Eggnach, in Kerzers, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Geschäftskontakt: 3210 Kerzers, Arnen Rebens 906.
25. März 1981
Bio-Gemüse Galmiz, in Galmiz, Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1979, S. 1424). Oswald Müller, Sekretär-Verwalter ist ebenfalls Mitglied des Verwaltungsrates; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten (wie bisher).
- Bureau de Romont (district de la Glâne)*
25. März 1981
Parec Papier Recycling SA, à Romont (FOSC du 14. 11. 1979, no 267. p.3602). Rachel Ehrlich, de Lausanne, à Pully, est nommée secrétaire. Jean-Jacques Eichelberger, secrétaire, ayant démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Alain Costa, de Bratsch, à Chardonne, a été nommé directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur.
- Solothurn – Soleure – Soletta**
- Büro Balsthal*
25. März 1981
F. Schibler AG, in Laupersdorf. Mit Statuten vom 23. März 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Präzisionsmechanik für Maschinen-, Werkzeug- und Vorrichtungsbau sowie Handel mit Maschinen, Werkzeugen und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Franz Schibler», in Laupersdorf, mit Aktien und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1980 und Sacheinlagevertrag vom 23. März 1981, wonach die Aktien Fr. 202'587.20 und die Passiven Fr. 49'986.15 betragen, zum Preise von Fr. 152'601.00, wovon Fr. 50'000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Schibler, Präsident, und Maria Schibler, beide von Walterswil SO, Laupersdorf, mit Einzelunterschrift, und ohne Zeichnungsberechtigung Erhard Meister, von in Matzdorf. Domizil: Thalstrasse 388.
25. März 1981
Adolf Burkhalter, in Matzdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Adolf Burkhalter, von Heimiswil, in Matzdorf. Autoverwertung und Karosserie. Thalstrasse 409.
- Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen*
25. März 1981
Restaurant «Bären» Yildiz & Co., in Grenchen. Unter dieser Firma sind Recep Yildiz, türkischer Staatsangehöriger, und Monika Wuest, von Brittnau, beide in Grenchen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. II. 1980 begonnen hat. Betrieb des Restaurants «Bären». Centralstrasse 22.
- Büro Lebern in Solothurn*
24. März 1981
Schütt + Grundei AG, in Seelzach. Fabrikation von und Handel mit medizinisch-technischen Instrumenten und Apparaten sowie Implantaten (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2747). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. März 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 300'000 auf Fr. 800'000 erhöht durch Ausgabe von 500 voll liberierten Namensaktien zu nom. Fr. 1000. Die Liberalisierung im Umfang von Fr. 420'000 erfolgt durch Verrechnung mit Forderungen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 800'000, eingeteilt in 800 Namensaktien zu nom. Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden.
24. März 1981
Rex Vertrieb AG Solothurn, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 20 vom 25. I. 1978, S. 243). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. März 1981 wurde der Sitz nach Beuggen verlegt; die Firma lautet neu: **Rex Vertrieb AG**. Die Statuten sind entsprechend geändert worden. Die Gesellschaft beweckt den Betrieb von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere den Verkauf von Produkten der Haushaltartikelbranche, die Organisation von Versandgeschäften und die Übernahme von Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. Juli 1955. Das voll einzubezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu nom. Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Morand, von Zuchwil, in Solzach, als Präsident; Walter Bitterli, von Wiesen, in Solothurn; Hubert Kissling, von Wolfwil, in Ruitten. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Margrit Hubacher-Kobel, von Kruckthal, in Derendingen. Geschäftsdomicil: Dorfstrasse 3.
- Büro Olten-Gösgen in Olten*
25. März 1981
Immosol AG, in Olten. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 731). Dr. Fernando Garzon ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Otto Hüsli von Wangen bei Olten, in Cannobio. Der Prokurst Dr. Hans-Peter Katz wohnt nun Küschnach ZH.
25. März 1981
Oskar Müller, in Niedererlinsbach. Hauptstrasse 141, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oskar Müller, von Rüti bei Büren, in Niedererlinsbach. Betrieb des Restaurants Frohsinn.
25. März 1981
Margaretha Hochenwarter, in Olten, Martin-Disteli-Strasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Margaretha Hochenwarter, österreichische Staatsangehörige, in Olten. Betrieb des Restaurants Bahnhof.
25. März 1981
Marie Studer-Feigenwinter, in Olten, Klosterplatz 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marie Studer-Feigenwinter, von Hauenstein-Lfenthal, in Olten. Die Zustimmung des Ehemannes liegt vor. Betrieb des Restaurants National.
25. März 1981
E. Franceschetti, in Eppenberg-Wöschnau, Dammweg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Enzo Franceschetti, italienischer Staatsangehöriger, in Eppenberg-Wöschnau. Betrieb einer Garage; Handel mit Automobilen.
25. März 1981
J. Bitterli Chemineebau, in Lostorf, Hauptstrasse 49, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Bitterli, von Wiesen SO, in Lostorf. Chemineebau.
25. März 1981
Kurt Bannwart, in Gunzen, Mittelgäustrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Bannwart, von Kirchberg SG und Gunzen, in Gunzen. Betrieb des Restaurants Eintracht und des Cafés Bani.
25. März 1981
A. Berger, in Schönengen, Baumstrasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alwin Berger, von Oensingen, in Schönengen. Entwicklung, Herstellung und Handel mit Tennisball-Wurfmaschinen sowie weiteren Maschinen und Geräten.
25. März 1981
Bruno Wyss, in Kappel, Mittelgäustrasse 112, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Wyss, von Boningen, in Kappel SO. Betrieb des Restaurants Linde.
25. März 1981
Otto Humm, Nutzfahrzeuge, in Eppenberg-Wöschnau, Aaraerstrasse 37, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Humm, von Strengelbach, in Eppenberg-Wöschnau. Betrieb einer Garage für und Handel mit Lieferwagen.
25. März 1981
Peter Zimmerli, in Däniken, Hauptstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Zimmerli, von Oftringen, in Däniken. Betrieb des Restaurants Station.
25. März 1981
Erwin Trummer, in Walterswil, Stampfigasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Trummer, von Adelboden, in Walterswil SO. Handel mit Altzisen und Metallen.
25. März 1981
Rolf Gasser, in Schönengen, Oltnerstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Gasser, von Hallau, in Schönengen. Betrieb des Restaurants Dorfstube.
25. März 1981
Werner Hunziker, in Walterswil, Kirchgasse 74, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Hunziker, von Reitnau, in Walterswil. Betrieb des Gasthof Engels.
25. März 1981
Metzgerei Thommen, in Schönengen, Schmiedengasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Thommen, von Gelterkinen, in Schönengen. Betrieb einer Metzgerei.
25. März 1981
Ruepp & Werner, in Walterswil, Hauptstrasse, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1981. Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Anna-Rosa Ruepp, von Sarmenstorff in Walterswil SO, und René Werner, von Beggingen, in Walterswil SO. Betrieb des Restaurants Sonne.
25. März 1981
Ryser und Jäggi, in Kappel, Kreuzfeldstrasse 453, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. März 1966. Gesellschafter: Paul Ryser, von Herzogenbuchsee, in Kappel SO, und Werner Jäggi, von Fülenbach in Kappel SO. Früchte- und Gemüsehandel.
25. März 1981
Tschäppeler Christian, in Gretzenbach, sanitäre Installations-, Zentralheizungen (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1976, S. 3288). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.
25. März 1981
Tschäppeler & Ramseier, in Gretzenbach, Köllikerstrasse 467, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. März 1981. Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Tschäppeler, von Kirchenthurnen, in Gretzenbach, und Fritz Ramseier, von Eggwil, in Obergsingen. Ausführung von Heizungs- und sanitären Anlagen sowie deren Reparaturen.
25. März 1981
Thomas Fadalti, in Obergsingen, Vertrieb von Damen- und Herrenkonfektion usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1976, S. 3457). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.
25. März 1981
Josef Signorelli, in Trimbach, Gemüse- und Spezereihandlung (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1958, S. 2696). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.
25. März 1981
Malibu-Fashion Kirtikar, in Olten, Damen- und Herrenkonfektion (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 20). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.
25. März 1981
Rosa Locher, in Olten, Restaurant «zum Gryffe» (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2309). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.
25. März 1981
Josef Meyer Elektrobau, in Gretzenbach (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1979, S. 1996). Die Firma lautet nun: **Josef Meyer**. Erweiterte Geschäftsnatur, Elektrobau, Erstellung von Unterwerken für die SBS sowie Betrieb des Restaurants Eintracht.
25. März 1981
Braunviehzuchtgenossenschaft Dulliken-Olten, in Dulliken (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1892). Aktuar Theodor Meier ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und Aktuar desselben: Pius Studinger, von und in Dulliken; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstandes.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Olten (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Tabacaria SA, in Olten, Baslerstrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Habermacher, von Richenthal, in Schönengen. Betrieb des Restaurants Brauerei.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, und Werner Habegger, von Trüb, in Oropund. Die Prokuren von Yolanda Altenburger, Hans Kamm und Hans Rebsamen sind erloschen. Vizedirektor Hansruedi Lüthi wohnt nun in Kehrsatz.
25. März 1981
Stugag, Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Lostorf (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern; Ottmar Meier, von Oberriet SG

25. März 1981

Feuerstein Gerüstbau AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1980, S. 1806). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den V. (Verwaltungsrat) gewählt: Anton Meier, von Hergiswil bei Willisau, in Rokreuz, Gemeinde Risch. Das bisher einzige Mitglied des VR Hansruedi Feuerstein, nun in Grub, Gemeinde Eggersriet, ist neu Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. März 1981

Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 426). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Fridolin Michel, Alfred Rösi und Joseph Vock, alle drei Direktoren, sowie Wolfgang Schäublein, stellvertretender Direktor, sind erloschen. Henri Davier, Fritz Hof, Dr. Bruno Kistler, Rudolf Müller, Hugo Rau und Dr. Bernhard Ueberwasser, alle sechs bisher stellvertretende Direktoren, führen ihre Kollektivunterschriften zu zweien. Das Kollektivunterzeichnet wird erneut an: Hans Feldmann, von Eriswil, in Freimettigen; Leo Hobi, von Valens, Gemeinde Pfäfers, in Binningen; Walter Maurer, von Schmidendorf, in Niederönz; Dr. Viktor Müller, von Mettau, in Adliswil; Léon Rey, von Saint-Martin VS, in Grimsuat, und Dr. Thomas Wach, von Wilderswil, in Thalwil, alle stellvertretende Direktoren. Kurt Fischer, Prokurator, wohnt nun in Mörschwil.

25. März 1981

Hotel Landhaus Bruno Iseppi, in Gossau u. Inhaber der Firma ist Bruno Iseppi, von Brusio, in Gossau SG. Führung des Hotels Landhaus. Bischofszellerstrasse 13, 9202 Gossau.

25. März 1981

Heiner Zellweger, in Diepoldsau. Inhaber der Firma ist Heinrich Zellweger, von Au SG, in Diepoldsau. Die Firma erteilt Einzelprokura an Carmela Zellweger-Naf, von Au SG, in Diepoldsau. Bauschreinerei. Hohenemserstrasse 37, 9444 Diepoldsau.

25. März 1981

Paul Studach, Zweigniederlassung in Altstätten, Autoreisen und Transporte usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2548), mit Hauptsitz in Teufen AR. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung des Hauptsitzes (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 849) von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Graubünden – Grisons – Grigioni

25. März 1981

Integral AG, in Arosa. Neue Aktiengesellschaft gemäß Statuten vom 6. März 1981. Zweck: Produktion von und Handel mit Waren aus Aluminium; Betrieb von Werbeagenturen sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Sie kann gleichartige Firmen erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingetragen in 10 Habenakten zu Fr. 5000, voll libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Paul Zinsli, von Safien und Urmein, in Arosa. Domizil: c/o Zinsli Treuhand AG, Haus Madrisa, 7050 Arosa.

25. März 1981

Agroferm AG, in Chur. Entwicklung sowie Unterstützung der Entwicklung von Produkten der Agrotechnologie oder der Fermentation usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1977, S. 2387). Paul Alfred Nikles sowie Dr. Eduard Halm sind infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

25. März 1981

L. Nicca AG, in Donat. Neue Aktiengesellschaft gemäß Statuten vom 20. 3. 1981. Zweck: Führung eines Garagebetriebes, Handel mit und Reparaturen von Automobilen, Landmaschinen und Spezialfahrzeugen, Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen sowie die Ausführung von Transporten. Die Gesellschaft kann sich an gleiche oder verwandte Unternehmungen beteiligen, Vertretungen aller Art übernehmen und Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingetragen in 10 Nomenakten zu Fr. 5000, voll libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Paul Nicca, von Safien und Urmein, in Arosa. Domizil: c/o Leonhard Nicca Treuhand AG, Haus Madrisa, 7050 Arosa.

25. März 1981

E. Gensetter AG, in Landquart, Gemeinde Igis. Handel mit Pflanzenkulturen usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 337). Reto Scuicetti, Präsident, zeichnet nun kollektiv zu zweien.

25. März 1981

Griso-Pumpbeton AG, in Chur (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2102). Statuten am 23. Februar 1981 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 120 000 durch Ausgabe von 700 Nomenakten zu Fr. 100, voll libiert durch Barinzahlung. Neues Aktienkapital: Fr. 120 000, eingetragen in 1200 Nomenakten zu Fr. 100, voll libiert. Neue Verwaltungsräte: Christian Candreia, von Sierre, in Schleuse, und Peter Heeb, von Altstätten SG, in Davos Platz; beide kollektiv zu zweien zeichnend.

25. marzo 1981

Solmer Gelima S.A., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 16 marzo 1981. Scopo: la commercializzazione, solo a livello internazionale, di marche di fabbrica e di commercio depositate, la vendita di licenze di fabbricazione, in rapporto con preparazioni galeniche, dietetiche, veterinarie e cosmetiche e, in particolare, la fabbricazione e la commercializzazione di questi preparati fuori del territorio della Confederazione Svizzera. La società può inoltre partecipare ad altre aziende all'estero avendo scopo analogo o consimile: a tal fine la società può acquistare all'estero, immobili e installazioni di fabbricazione in correlazione con lo scopo sociale, come pure partecipare a operazioni finanziarie di qualsiasi genere. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni nominative da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. René Etienne, da Tramelan in Castagnola, presidente; Maïe Etienne, da Tramelan in Castagnola, membro, e Dott. Marco Borghi, da Russo in Neggio, membro. Il presidente con firma singola, i membri con firma collettiva a due. Recapito: c/o Revisa Treuhand AG, Quaderstrasse 7, 7000 Coira.

Aargau – Argovie – Argovia

17. März 1981

Tina Strauss Textservice, in Muri, Titlisstrasse 2. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Bettina Quantius-Strauss, von Zürich, in Muri AG, mit Zustimmung gemäß Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: Reto Quantius, von Zürich, in Muri AG. Direktwerbung, Textverarbeitungen und allgemeine Büroarbeiten.

25. März 1981

Stug, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassungen in Arau und Baden (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2021), mit Hauptsitz in Bern. Prokura zu zweien neu: Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern, und Ottmar Meier, von Oberriet, in Wünnewil. Prokura Hans Rebsamen erloschen. Hans Rudolf Lüthi, Vizedirektor, wohnt nun in Kehrsatz.

25. März 1981

Sandoz Gartenbau, bisher in Langnau am Albis (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 574). Sitzverlegung nach Künten, Hauptstrasse 393. Firma nun: J. P. Sandoz Gartenbau und Baumwuchs. Geschäftsnatur nun: Gartenbaugeschäft, Gartenpflege und Baumwuchs. Der Firmainhaber Jean Pierre Sandoz und die Einzelunterschrift führende Gabriele L. Sandoz, beide von Les Ponts-de-Martel, wohnen nun in Künten.

25. März 1981

Schönenberger + Gaberthüel AG, in Oberentfelden. Bedeutungen usw. (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1980, S. 3071). Heinz Kühne, Verwaltungsratspräsident, sowie René Gaberthüel, nun in Oberkulm, und Martin Schönenberger, Verwaltungsratsmitglieder, zeichnen nun zu zweien.

25. März 1981

Kinderheim Seehalde, in Seengen, Verein (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1979, S. 2696). Unterschriften Dr. Urs Serge Linder, Vorsitzendespräsident, Dr. Peter A. Sträuli, Vizepräsident, und René Probst, Vorstandsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Alessandro Mani, von Diemingen, in Thun, Vorstandspräsident; Paula A. Zemp, von Luzern, in Genf, Vorstandsvizepräsidentin; Venera Moos, von Schongau, in Seengen, Vorstandsmitglied und Protokollführerin, und Susanne Wormsteiner, von Eggenthal, in Dornach, Vorstandsmitglied und Rechnungsführerin.

25. März 1981

Dörlinger und Zenobini, in Stetten, Werkstrasse 245. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1981. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Roland Dörlinger, von Hasle LU, in Remetschwil, und Bruno Zenobini, italienischer Staatsangehöriger, in Stetten AG. Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen, Schlosserei.

25. März 1981

Handarbeits-Stübl T. Wolf und G. Bächli, in Wettingen, Staffelstrasse 36. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 8. 1980. Gesellschafterinnen: Gertrud Wolf, von Bremgarten AG und Wettingen, in Wettingen, und Greti Bächli, von und in Baden, beide mit Zustimmung gemäß Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: Karl Wolf, von Bremgarten AG und Wettingen, in Wettingen, und Richard Bächli, von und in Baden, Verkauf von Wolle, Garnen, Materialien für Gobelins und Stickereien usw.

25. März 1981

Meier-Angst & Cle. Blumenhaus & Gärtnerie, in Wettingen. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1971, S. 2884). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Oskar Meier. Kommanditär, Kommanditsumme von Fr. 10 000 und Prokura erloschen.

25. März 1981

Unipektik A.G., in Eschenz. industrielle Verwertung von Obst, Früchten und Gemüse (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 310). Karl Längle, nun in Uster, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen.

25. März 1981

MPW, Mechanische Präzisionswerkstatt AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 82). Walter Majer, österreichischer Staatsangehöriger, in Weinfelden, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

25. März 1981

Hanhart & Co., in Diessgenhofen. Unter dieser Firma sind Rudolf Hanhart, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde im Sinne von Art. 177 Abs. 2 ZGB, Doris Hanhart-Hany, als Kommanditärin mit einer Kommanditeinlage von Fr. 1000, beide von und in Diessgenhofen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 2. Februar 1981 ihren Anfang nahm. Der Kommanditär ist Einzelprokura erteilt. Handel mit technischen Produkten, Vertretungen. Grabenstrasse 19, 8253 Diessgenhofen.

25. März 1981

Dentalabor Reto Hanselmann, in Weinfelden. Firmainhaber ist Reto Hanselmann, von Salez, in Weinfelden. Zahntechnisches Laboratorium, Postgebäude, 8570 Weinfelden.

25. März 1981

Karl Aeppli, in Sitterdorf, Mosterei und Getränkehandel, Kleintransporte (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1970, S. 97). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. März 1981

Karl Aeppli, in Sitterdorf. Firmainhaber ist Karl Aeppli, von Niederrheinfelden, in Sitterdorf. Einzelprokura ist erteilt an Rosa Aeppli-Löhner, von Niederrheinfelden, in Sitterdorf. Mosterei und Getränkehandel, Amriswilerstrasse 43, 8581 Sitterdorf.

25. März 1981

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

25 marzo 1981

Walter Conca S.A. – Walco, in Giubiasco, fabbricazione saponi, ecc. (FUSC del 5. 2. 1980, n. 29, p. 398). Gianluigi Banfi e Aurelio Cacciomogna, membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Ido Guidotti, da Montecarasso in Sementina, e Piero Colombo, da Bellinzona in Camorino, sono nominati membri con firma collettiva a due.

25 marzo 1981

Stug, Impresa svizzera per la costruzione di strade e di lavori di sostituzione, s.a., succursale di Bellinzona (FUSC del 19. 6. 1980, n. 141, p. 2095). società anonima con sede principale in Berna. Walter Leutwyler, da Reinach in Bremgarten, e Ottmar Meier, da Oberriet SG in Wünnewil, sono nominati procuratori con firma collettiva a due. Hansruedi Lüthi, vice-direttore, è ora domiciliato a Kehrsatz, Erich Spring, procuratore, è ora domiciliato a Bolzanico, Gemeinde Jona. Hans Rebsamen non è più procuratore e la sua firma è estinta.

Ufficio di Mendrisio

25 marzo 1981

Confezioni Müller S.A., in Mendrisio, fabbricazione articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 10. 2. 1981, n. 32, p. 431). Nuovo recapito: via Pollini 12, 6850 Mendrisio.

25 marzo 1981

Globe Sped S.A., in Chiasso, l'esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 15. 7. 1978, n. 154, p. 2117). La firma del procuratore Edy Agostoni, dimissionario, è estinta. Raffaello Fovini, da Biasca in Coldrerio, è stato nominato vice-direttore, con firma individuale.

25 marzo 1981

Confezioni Mario S.A., in Mendrisio, la produzione di abbigliamento da donna (FUSC del 10. 10. 1977, n. 241, p. 3292). In scioglimento: 18 marzo 1981. Nuova ragione sociale: **Confezioni Mario S.A.**, in liquidazione. A liquidatore è stato nominato Dante Gianinazzi, da Malvaglia in Comano, con firma individuale. Mario Scali, Joseph Müller e Maria Adele Gianinazzi non fanno più parte del C.A.; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Dante Gianinazzi, 6911 Comano.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

25 mars 1981

Frey tailleur, à Aigle, vêtements, mesures et confection (FOSC du 1. 11. 1974, p. 2915). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 mars 1981

Maurice Frey – Mode Masculine, Herbert Polivka, succ., à Aigle. Titulaire: Herbert Polivka, de et à Lausanne. Vêtements, confection, mesures dames et messieurs. Rue Farel 9.

25 mars 1981

André Crasaz et fils, à Aigle, génie civil et construction (FOSC du 23. 12. 1968, p. 2777). La raison sociale est modifiée en: A. Crasaz et fils.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

25 mars 1981

H. Waser S.A., succursale de Chexbres, machines de bureau (FOSC du 27. 12. 1979, p. 4027). avec siège à Buchs ZH. Raison radiée par suite de suppression de la succursale.

25 mars 1981

Bijoux Ananas, Gérard Zoller, à Lutry. Titulaire: Gérard Zoller, de Au SG, à Lutry. Commerce de bijoux. Route de Lavaux 103.

Bureau de Lausanne

25 mars 1981

Caisse de maladie, d'invalidité et d'écoulement de la section de Lausanne de la Fédération suisse des Typographes, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 13. 9. 1978, p. 2849). Status modifiés le 10 juin 1980. Nouvelle raison sociale: Société coopérative de la Caisse de maladie, d'invalidité et d'écoulement de la section de Lausanne du Syndicat du livre et du papier. Marc Chervaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur et gérant Roger Fournier (inscrit), actuellement à Chavannes-près-Renens, et par Michel Pitton (secrétaire inscrit), nommé président, signant collectivement à deux avec le secrétaire Jean-Luc Vuillemin, de Renan BE, à Nyon. Nouvelle adresse: rue Pichard 7.

25 mars 1981

Voulette S.A.

Chissinet-Espérance E.S.A.

Société anonyme Immobilière des Echelle

à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 21. 3. 1979, p. 898). Fernando Garzoni n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Otto Husi, de Wangen bei Olten, à Canobbio. Hans-Peter Katz est actuellement à Küsnacht ZH.

25 mars 1981

Bertranco S.A., précédemment à Genève (FOSC du 26. 7. 1978, p. 2554). Siège transféré à Pully 1, avenue C.-F.-Ramus 104. Statuts originels du 23 juillet 1948 modifiés en conséquence le 19 mars 1981. But: commerce et représentation de fournitures pour l'aménagement et les branches annexes, de matières premières et articles divers. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Arthur H. d'Auswil, à Lausanne.

25 mars 1981

Infrag S.A. Gestion d'Investment Trusts, succursale de Lausanne (FOSC du 9. 2. 1981, p. 418), avec siège principal à Zurich. Gerold Bührer, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de: Fritz Goll, de et à Zurich; Marcel Progin, de Misery, à Lavey-Morges; Hubert Weber, d'Allemagne, à Küsnacht ZH, et Felix Zulauf, de Diessgenhofen, à Affoltern am Albis.

25 mars 1981

Société Immobilière de «Plan A» S.A., à Lausanne (FOSC du 1. 9. 1977, p. 2850). Jean-Pierre Germano et Maurice von der Mühl ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: André Piguet, du Chenit, à Sery.

25 mars 1981

Comptoir des Tabacs S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 6. 1974, p. 1702). Charles Schaefer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Edmond Menard, de et à Martigny.

25 mars 1981

Orell Füssli Publicité S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 11. 1. 1979, p. 93), avec siège principal à Zurich. Les sous-directeurs Hans Jakob Hochuli, actuellement à Stäfa, et Fridolin Bieger, sont nommés directeurs adjoints et continuent à signer collectivement à deux.

25 mars 1981

Data Consulting S.A., à Lausanne, services au moyen de l'informatique (FOSC du 17. 6. 1975, p. 1668). Nouvelle adresse: avenue de Cour 61.

25 mars 1981

Claude Bercantat S. à r. l., à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 25. 4. 1979, p. 1302). Nouvelle adresse: place Bel-Air.

25 mars 1981

Françoise Marendaz, à Lausanne, rue de la Barre 6. Titulaire: Françoise Marendaz, de Mathod, à Lully. Salon de coiffure à l'enseigne «Salon de coiffure Françoise».

25 mars 1981

Renotec S.A., à Palinges, chemin des Ormeaux 10. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 mars 1981. But: réfection de façades et travaux de maçonnerie. Apport selon inventaire du 18 mars 1981 et convention du 24 mars 1981: matériel, outillage et véhicules pour fr. 30 000, acceptés pour fr. 30 000, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Willy Aeschlimann, de Lausanne, à Bienn.

25 mars 1981

Société coopérative de production cinématographique (SCPC), à Lausanne (FOSC du 4. 7. 1977, p. 2195). Bernard Delay, Rémy Chevrelot et Hannelore Jödicke ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

25 mars 1981

Néon Mex S.A., à Lausanne (FOSC du 8. 7. 1980, p. 2299). Laura Méx (inscrite sans signature) et Roland Mex ne sont plus administrateurs; la signature de ce dernier est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Paul Brutin, de Nax, à Villars-Sainte-Croix.

25 mars 1981

Société Immobilière de la Rue Beau-Séjour 22, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 15. 1. 1979, p. 130). Date de la dissolution: 17 mars 1981. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Société Immobilière de la Rue Beau-Séjour 22 en liquidation, par les administrateurs Charles Mathier, actuellement à Lancy, et Paul Aeby, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Benedicto Argentier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue du Lion-d'Or 2, chez Etude Grassmann, Menérey et Noverraz.

25 mars 1981

Société Immobilière de l'Avenue de France Nos 19 et 21, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 15. 1. 1979, p. 130). Charles Mathier, Pierre Blanchard et Paul Aeby ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Nicola Civitillo, d'Italie, à Echandens, président; Marcel Chambart, de Berne, à Lausanne, et Elio Civitillo, de Lausanne, à Echandens. Nouvelle adresse: rue du Lion-d'Or 2, chez Gérance Grassmann et Menérey S.A.

25 mars 1981

Suzanne Mexin, emballages-cadeaux, à Pully, chemin de Soissons 17. Titulaire: Suzanne Mexin, de Bussy-Chardonney, à Pully, épouse autorisée de Georges. Commerce d'emballages-cadeaux.

Bureau de Morges

23 mars 1981

Luca Boschetti, à Chavannes-près-Renens, tenue de comptabilité et gestions d'entreprises (FOSC du 26. 3. 1980, p. 992). La maison modifie sa raison sociale en Fiduciaire Luca Boschetti.

23 mars 1981

Blanc, Carrard et Devenoge, à Morges, société en nom collectif. Jean-Pierre Blanc, de France, à Morges; Francis Carrard, de Font, à Lomay, et Claude Devenoge, de St-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, à Morges, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 3 janvier 1981. Conseils et développement en optique, électronique et mécanique. Rue des Fossés 6.

23 mars 1981

Panel S.A., à Prévenges, fabrication et commerce de postes et tableaux à haute et basse tension de commande ou de distribution, etc. (FOSC du 17. 12. 1979, p. 3947). Les administrateurs André de Meuron, président, et Lorenzo Folio ont démissionné; leurs signatures sont radiées. René Herren, membre, devient président. Xavier Beaurepaire, de France, à Grenoble (F), et Henry David, de Quartier SG, à Lausanne, sont nommés membres. Urs Affolter, inscrit comme sous-directeur, devient directeur. Ont été nommés fondés de procuration: Ernst Brunner, de Zurich, à Morges, et Franz Mayr, d'Autriche, à Lausanne. Le fondé de pouvoirs Niklaus Pfanzelter est maintenant originaire de St-Prex. Signature collective à deux des administrateurs, directeurs, sous-directeurs et des fondés de procuration.

23 mars 1981

Atelier d'architecture Jean Serex S.A., à Morges (FOSC du 4. 1. 1978, p. 19). A été nommé fondé de pouvoirs: Jean-Luc Vuagniaux, de Vucherens, à Morges, qui signe collectivement à deux avec l'administrateur.

23 mars 1981

Beckman Instruments Analytiques S.A. (Beckman Analytische Géräte A.G.), à Morges (FOSC du 5. 2. 1981, p. 378). L'administrateur Georges Anderegg a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur et directeur, avec signature individuelle: Michel Henle, de Genève, à Carouge GE.

23 mars 1981

Benoit Rime, à Bremblens. Le chef de la maison est Benoit Rime, de Guyerz, à Bremblens. Menusérie. Les Corbes.

25 mars 1981

Sarrasin Ingénieurs S.A. Cugy sur Lausanne, succursale de Saint-Prix, à Saint-Prix, études techniques et économiques concernant le projet, la réalisation, la mise en valeur ou la gestion de constructions ou aménagements (FOSC du 8. 12. 1977, p. 3929), avec siège principal à Cugy VD. Le siège de la succursale est transféré à St-Sulpice VD, chemin des Chantres 46. La raison sociale de la succursale est modifiée en: **Sarrasin Ingénieurs S.A. Cugy sur Lausanne, succursale de St-Sulpice**.

Bureau de Moudon

25 mars 1981

Société de laiterie de Montaubion-Chardonney, à Montaubion-Chardonney, société coopérative (FOSC du 14. 10. 1974, p. 2741). Le président Marcel Robert a démissionné; sa signature est radiée. Il est remplacé par Samuel Jaccard, de et à Montaubion-Chardonney. Signature collective à deux du président, du caissier et du secrétaire.

25 mars 1981

Société coopérative d'assurance chevaline des cercles de Moudon et Lucens et des communes voisines, à Moudon, société coopérative (FOSC du 19. 2. 1962, p. 524). Nouveau président: Jean Ruch, de Lützelflüh, à Moudon, et nouveau secrétaire-caissier: Jean Ballif, de Lucens, à Moudon. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau d'Orbe

25 mars 1981

S.I. Lougiloux B. S.A., à Chavornay (FOSC du 5. 10. 1977, p. 3196). Les administrateurs René Dupuis et Robert Mani sont démissionnaires; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: André Prahn, de Lausanne, à Prévenges. Bureau: chez Fiduciaire Stoudmann & Cie S.A., Grand-Chêne 8, 1003 Lausanne.

Bureau de Payerne

24 mars 1981

H. Pahud, B.P. Service Payerne, à Payerne, station-service (FOSC du 6. 2. 1975, p. 330). Cette raison est radiée par suite de reprise de commerce.

24 mars 1981

Willy Berger, à Payerne, montres et bijoux (FOSC du 8. 3. 1977, p. 768). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

24 mars 1981

Lavy S.A., à Payerne, installations laitières et autres (FOSC du 7. 2. 1972, p. 326). Le président Hervé Lavy, actuellement originaire de Corcelles-près-Payerne, a désormais la signature individuelle. La secrétaire Nadia Lavy est actuellement originaire de Corcelles-près-Payerne. Adresse de la société: route de Grandcour.

Bureau de Vevey

25 mars 1981

S.I. La Corbassière S.A., à La Tour-de-Peilz, affaires immobilières (FOSC du 22. 3. 1979, p. 909). L'administrateur Fernando Garzoni, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Otto Husi, de Wangen SO, à Canobbio, est administrateur signant collectivement à deux. Le fondé de procuration Hans-Peter Katz est domicilié à Küsnacht ZH.

25 mars 1981

WSC International S.A., à Montreux, équipements industriels (FOSC du 17. 4. 1980, p. 1255). Société dissoute depuis le 16 mars 1981. Liquidation opérée sous la raison WSC International S.A. en liquidation, par la Société Fiduciaire Lémano à Lausanne, nommée liquidatrice. L'administrateur Robert Budrick, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse pour la liquidation: Lausanne, place St-François 12bis, chez la liquidatrice.

Bureau d'Yverdon

25 mars 1981

Sodip S.A., à Yverdon, achat, vente, représentation d'articles de papeterie (FOSC du 25. 5. 1979, p. 1302). Radiation d'office du registre du commerce d'Yverdon par suite de transfert du siège à Grandson (FOSC du 9. 3. 1981, p. 743).

25 mars 1981

E. A. Schöh S.A., à Yverdon, rue du Pré 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23 mars 1981. But: commerce d'équipements spéciaux pour l'industrie plastique et de câbles. Capital social: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 25 000; divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Murielle Küffer, d'Anet, à Yverdon, est administratrice unique avec signature individuelle.

Wallis - Valais - Valais**Bureau de St-Maurice**

25 mars 1981

L'Arpille SA, à Martigny-Combey, aménagement touristique (FOSC du 12. 12. 1979, p. 3902). Dissolution par suite de faillite prononcée le 17. 3. 1981 par le juge-instructeur du district de Martigny.

25 mars 1981

Le Martinet SA société immobilière, à Martigny (FOSC du 5. 3. 1979, p. 699). Radiation de l'administrateur démissionnaire Fernando Garzoni et de sa signature. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Otto Husi, de Wangen bei Olten, à Canobbio. Nouveau domicile de Hans-Peter Katz: Küsnacht ZH.

25 mars 1981

Closillon SA, à Monthey, immeubles (FOSC du 5. 3. 1979, p. 699). Radiation de l'administrateur démissionnaire Fernando Garzoni et de sa signature. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Otto Husi, de Wangen bei Olten, à Canobbio. Nouveau domicile de Hans-Peter Katz: Küsnacht ZH.

25 mars 1981

Le Tsapi SA en liquidation, à Bourg-St-Pierre, promotion touristique (FOSC du 19. 3. 1979, p. 862). Radiation après clôture de la liquidation.

25 mars 1981

Louis-Claude Petten, à Monthey, entreprise de verrerie (FOSC du 13. 4. 1977, p. 1170). Radiation par suite de constitution d'une société anonyme.

25 mars 1981

Vitrerie montheysanne Petten SA, à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts et appor du 24. 2. 1981. But: entreprise de verrerie, achat, vente, commerce et pose de vitrerie, verres translucides, fenêtres, vitrines, et toutes opérations s'y rapportant. Appart, selon inventaire annexé à l'acte de constitution, de véhicules, matériel technique, outillage et matériel de bureau; appor accepté pour fr. 42 630, montant imputé sur le capital. Capital social, entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: président: Claude Petten; membre: Germaine Petten, les deux de Melkrich; secrétaire: Gérard Jauze, de France, les trois à Monthey. Le président signe individuellement ou collectivement avec le secrétaire.

Bureau de Moudon

25 mars 1981

Société de laiterie de Montaubion-Chardonney, à Montaubion-Chardonney, société coopérative (FOSC du 14. 10. 1974, p. 2741). Le président Marcel Robert a démissionné; sa signature est radiée. Il est remplacé par Samuel Jaccard, de et à Montaubion-Chardonney. Signature collective à deux du président, du caissier et du secrétaire.

25 mars 1981

Société coopérative d'assurance chevaline des cercles de Moudon et Lucens et des communes voisines, à Moudon, société coopérative (FOSC du 19. 2. 1962, p. 524). Nouveau président: Jean Ruch, de Lützelflüh, à Moudon, et nouveau secrétaire-caissier: Jean Ballif, de Lucens, à Moudon. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau de Sion

25 mars 1981

Société Fiduciaire Suisse, succursale de Sion (FOSC du 12. 2. 1980, no 35, p. 483), avec siège principal à Bâle. Les signatures de Fridolin Michel, Alfred Rosli, Joseph Vock et Wolfgang Schäufelin sont radiées. Henri Davier, Fritz Hof, Dr Bruno Kistler, Rudolf Müller, Hugo Rau et Dr Bernhard Ueberwasser, tous les six directeurs-adjoints, ont été nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux. Hans Feldmann, d'Eriswil, à Freimettigen; Leo Hobii, de Pfäfers-Valeins, à Binningen; Walter Maurer, de Schmiedrued, à Niederönz; Dr Viktor Müller, de Mettau, à Adliswil; Léon Rey, inscrit, et Dr Thomas Wach, de Wilderswil, à Thalwil, sont nommés directeurs-adjoints, avec signature collective à deux.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

25 mars 1981

André Meylan, à Auvillier, coutellerie, commerce d'orfèvrerie, bijouterie et horlogerie (FOSC du 9. 11. 1970, no 262, p. 2547). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

25 mars 1981

Ateliers de Mécanique Véga S.A., à Cortaillod (FOSC du 26. 11. 1980, no 278, p. 3869). Raoul de Perrot, président, est décédé; sa signature est radiée. Le conseil d'administration se compose dorénavant de: Géraldine de Perrot née de Coulon, jusqu'ici administratrice, devient présidente; Aloys Claude Sylvestre de Perrot, de Cudrefin et Neuchâtel, à Genève, vice-président, et Bernard Guy Chapuis, de et à Chêne-Bougeries, secrétaire; tous avec signature individuelle. La signature de Géraldine de Perrot née de Coulon est modifiée en ce sens.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

25 mars 1981

Stug, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 17. 6. 1980, no 139, p. 2067), avec siège principal à Berne. Walter Leutwyler, de Reinach AG, à Bremgarten bei Bern, et Ottmar Meier, d'Oberrüti, à Wünnewil, ont été nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'entreprise. Werner Habegger, de Trüb, à Oropund; Guy Rebetez, de Lajoux, à La Chaux-de-Fonds, et Claude Wuthrich, de Trüb, à Peseux, ont été nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux. Hansruedi Lüthi, vice-président, est maintenant domicilié à Kehrsatz, et François Pellaton, gérant, est domicilié à Peseux. La signature de Hans Rebsamen, fondé de pouvoir, est radiée.

25 mars 1981

Institut de Radio-Diagnostic Multidisciplinaire Delta-Montbrillant S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 3. 1981. But: créer un centre de diagnostic multidisciplinaire à La Chaux-de-Fonds qui comprendra: le C.T. Scan, la médecine nucléaire in vivo complète, la médecine nucléaire in vitro complète, l'ultrasonographie. La société peut entreprendre toute opération en rapport avec le domaine médical et qui serait de nature à faciliter ou à développer son activité. Elle peut s'intéresser par voie d'apport, de fusion, de souscription, d'association ou de toute autre manière dans toutes entreprises, dont l'objet est analogue. Capital social de fr. 300 000, divisé en 600 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration de 3 membres au minimum. René Gerber, de Langnau im Emmental, à La Chaux-de-Fonds, président; Carlo Fedele, de Bellinzona, à Hermance, secrétaire; Bernard Haisly, de et à Genève, membres, tous avec signature collective à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de Salomon Querubé, de et à La Chaux-de-Fonds, et de Gisèle Haag, de Spiez, à La Chaux-de-Fonds. Domicile légal: rue de la Montagne 1, c/o Clinique Montbrillant S. à r. l.

Bureau du Locle

25 mars 1981

Metalem S.A., à Locle (FOSC du 7. 5. 1979, no 105, p. 1478). Francis Schleppi, de la Lenk, au Locle, et Ivano Rossi de Crogiol, au Locle, ont été nommés fondés de pouvoirs avec signature collective à deux avec un administrateur.

Bureau de Monthey (district du Val-de-Travers)

25 mars 1981

Télésiège Buttes - La Robella et Télésiège Chasseron Nord (T.B.R.C.), à Buttes, société coopérative (FOSC du 16. 7. 1974, no 163, p. 1958). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 4 mars 1981, la société a décidé d'annuler la valeur des parts-sociales figurant au bilan par fr. 763 850. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'accomplissement des formalités prescrites aux art. 874 al. 2 et 735 CO ont été constatées par acte authentique.

Bureau de Neuchâtel

24 mars 1981

Stug, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Neuchâtel (FOSC du 16. 6. 1980, no 138, p. 2050), avec siège principal à Berne. Walter Leutwyler, de Reinach AG, à Bremgarten bei Bern, et Ottmar Meier, d'Oberrüti, à Wünnewil, sont fondés de pouvoirs avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'entreprise. Werner Habegger, de Trüb, et Claude Wuthrich, de Trüb, à Peseux, sont fondés de pouvoirs avec signature collective à deux. Hansruedi Lüthi, directeur-adjoint, est domicilié à Kehrsatz, et François Pellaton, gérant, est domicilié à Peseux. La signature de Hans Rebsamen, fondé de pouvoir, est radiée.

25 mars 1981

Zim S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 5. 3. 1979, no 53, p. 699). L'administratrice unique Linéa-Georgette Kunzi a démissionné; sa signature est radiée. Sont nommés: Walter Stöckli, d'Emmen, à Zoug, président; Max Spiller, d'Aegst, à Horgen, et Hans Baderischer, de Zäziwil, à Adliswil, membres; tous avec signature collective à deux.

25 mars 1981

Franz Sidler, à Neuchâtel, agence générale de l'«Helvetia accidentis» (FOSC du 17. 7. 1980, no 165, p. 2407). La signature de Daniel Saussaz, fondé de pouvoir, est radiée.

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Auftrag der folgenden vermissen Urkunde bewilligt:
Inhaber-Obligation zu nom. Fr. 5000.– der N.V. Philips'Gloeilampenfabrieken Eindhoven, Niederlande, 1979–1989 zu 5% Nr. 925 mit Jahrescoupons per 20. Dezember 1980 und folgende,
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.
(311²)

8004 Zürich, den 6. Januar 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district de Lavaux, somme le détenteur inconnu du titre suivant, de le déposer jusqu'au 30 novembre 1981, au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 23 000.– (vingt trois mille francs), intérêt maximum 8%, inscrite au registre foncier de Lavaux sous no 117 149 constituée par Mathilde Müller le 19 septembre 1973, grevant l'immeuble cadastré sous no 1372, folio 4. La Roquette, commune de Chevres, dont Roland Richner est propriétaire.
(127²)

1096 Cully, le 24 novembre 1980

Le président:
S. D. Contomanolis

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 3500.–, taux 6%, inscrite le 26 janvier 1961 à série IIIg/4592, au profit de Marcel Saubrin, grevant en troisième rang l'immeuble fil 373 du bain de Mervelier, appartenant à Marcel Saubrin, Mervelier, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcerait l'annulation.
(637²)

2800 Delémont, le 30 mars 1981

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Deuxième avis

Par ordonnance du mercredi 17 décembre 1980, le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat indivisible d'actions nominatives portant le no 72 et représentant les actions nos 609 à 656 de fr. 100.– chacune de la S.I. Rieu Parc C, ayant son siège à Genève, de produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

En outre, il est fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois.
(489²)

1200 Genève, le 17 décembre 1980

Tribunal de première instance:
Joseph Starobinski, président

Deuxième avis

Par ordonnance du jeudi 5 mars 1981, le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des certificats nos 7 et 8 d'actions chacun représentant 30 actions au porteur au nominal de fr. 100.– chacune de la S.A. Bearbull, ayant son siège à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

En outre, il est fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant et les dividendes y afférents sous menace de devoir payer deux fois.
(496²)

1200 Genève, le 5 mars 1981

Tribunal de première instance:
Joseph Starobinski, président

Deuxième avis

Par ordonnance du jeudi 5 mars 1981, le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat no 9 d'actions au porteur représentant dix actions de fr. 100.– chacune de la S.A. Bearbull, ayant son siège à Genève, d'avoir à le produire et le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

En outre, il est fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant et les dividendes y afférents sous menace de devoir payer deux fois.
(497²)

1200 Genève, le 5 mars 1981

Tribunal de première instance:
Joseph Starobinski, président

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.– inscrite au registre foncier le 10 juillet 1963 sous no 233 et grevant en premier rang l'art. 9003 du cadastre de Neuchâtel, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai d'un an à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.
(312²)

2000 Neuchâtel, le 29 janvier 1981

Le président du Tribunal:
J. Ruebin

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du bon de caisse Banque Cantonale Neuchâteloise de fr. 3000.– nominal 6% no 101478.08 émis le 20 octobre 1975 et arrivant à échéance le 20 octobre 1980, avec tous les coupons, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.
(313²)

2000 Neuchâtel, le 29 janvier 1981

Le président du Tribunal:
J. Ruebin

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no 308 352.30, ouvert auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant à ce jour un solde en capital de fr. 33 501.65, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.
(314²)

2000 Neuchâtel, le 29 janvier 1981

Le président du Tribunal:
J. Ruebin

Le juge-instructeur I de Sierre à la requête de Me F.-Joseph Bagnoud, avocat à Sierre, agissant pour Clovis Zufferey Sierre SA, somme le détenteur inconnu des titres ci-après décrits de les produire au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de 6 mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:
2 actions nominatives de la société Imprimerie Centrale Sierre SA au nom de Clovis Zufferey Sierre SA, d'une valeur nominale de fr. 500.– chacune et portant les nos 1224 et 1225.
(615²)

3960 Sierre, le 25 mars 1981

Le juge-instructeur I:
P.-Albert Berclaz

Le juge-instructeur I de Sierre à la requête de Me F.-Joseph Bagnoud, avocat à Sierre, agissant pour Alberto de Chastonay, somme le détenteur inconnu des titres ci-après décrits, de les produire au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de six mois dès la première publication sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

5 actions nominatives de la société Imprimerie Centrale Sierre SA de valeur nominale de fr. 500.– au nom de M. Alberto de Chastonay portant les nos 1000 à 1004.
(616²)

3960 Sierre, le 25 mars 1981

Le juge-instructeur I:
P.-Albert Berclaz

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 décembre 1981 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur no 153 393 du RF de Lausanne, capital fr. 150 000.–, intérêt maximum 7%, second rang avec profit des cases libres, constituée le 29 août 1933 et grevant l'immeuble cadastré sous no 6193, folio 128, chemin de Longeraie I–3, à Lausanne, dont Dame Madeleine Silling, à La Tour-de-Peilz, est propriétaire.
(129²)

1800 Vevey, le 8 novembre 1980

Le président:
D. Contomanolis

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Aktiengesellschaft Projekta, Ingenieurbüro, Altdorf
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäß Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktiengesellschaft Projekta, Ingenieurbüro, Altdorf, hat am 26. März 1981 beschlossen, durch Rückzahlung von Fr. 427 000.– an die Aktionäre, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 488 000.– auf Fr. 61 000.– herabzusetzen.

Den Gläubigern der Aktiengesellschaft Projekta, Ingenieurbüro, Altdorf, wird im Sinn von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innerhalb einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können bei lic. iur. Oswald Ziegler, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 55, 6460 Altdorf.
(A429²)

6460 Altdorf, den 26. März 1981

Der Verwaltungsrat

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.– inscrite au registre foncier le 10 juillet 1963 sous no 233 et grevant en premier rang l'art. 9003 du cadastre de Neuchâtel, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai d'un an à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.
(312²)

2000 Neuchâtel, le 29 janvier 1981

Le président du Tribunal:
J. Ruebin

Unilux AG, Biel

Schuldenruf infolge Fusion gemäß Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäß Fusionsvertrag vom 5. März 1980 sind Aktiven und Passiven der Unilux AG, mit Sitz in Biel, aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Oktober 1980 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Unilux Holding AG, Biel, übergegangen, und die Unilux AG hat sich aufgelöst.

Den Gläubigern der Unilux AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Unilux AG ohne weiteres auf die Unilux Holding AG übergegangen sind. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, allfällige Forderungen bis zum 10. April 1981 bei der Unilux Holding AG, Dufourstrasse 4, Biel, anzumelden.
(A420²)

2500 Biel, den 12. März 1981

Unilux Holding AG

Sarda-Chemie AG, 8700 Küssnacht

Schuldenruf infolge Fusion gemäß Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Sarda-Chemie AG vom 5. März 1981 hat die Fusion mit der Cortix Chemical Holding AG, jetzt Cortix AG, Küssnacht, sowie die Auflösung der Sarda-Chemie AG, Küssnacht, mit Wirkung auf den 23. Februar 1981 gemäß Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Cortix AG übergegangen.

Den Gläubigern der Sarda-Chemie AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Cortix AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innerhalb zweier Monaten nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs bei der Cortix AG, Wiesenstrasse 36, 8700 Küssnacht, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen.
(A416²)

8700 Küssnacht, den 25. März 1981

Cortix AG
Der Verwaltungsrat

Abatruba AG in Liquidation, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäß Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 15. Mai 1981 am Sitz der Gesellschaft anzumelden.
(A368²)

9000 St. Gallen, den 16. März 1981

Der Liquidator

ELGH-Liegenschaften AG Zug, Zug

Schuldenruf infolge Fusion gemäß Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Aktionäre der ELGH-Liegenschaften AG Zug sowie der ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG vom 23. März 1981 haben die Fusion der ELGH-Liegenschaften AG Zug mit der ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG mit Wirkung vom 23. März 1981 gemäß Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG übergegangen.

Den Gläubigern der ELGH-Liegenschaften AG Zug wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderung bis zum 31. Mai 1981 bei der ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG, Gubelstrasse, 6301 Zug, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen.
(A413²)

6301 Zug, den 23. März 1981

ELGH-Liegenschaften AG Zug
Der Verwaltungsrat

ELGH-Baarer-Liegenschaften AG, Zug

Schuldenruf infolge Fusion gemäß Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Aktionäre der ELGH-Baarer-Liegenschaften AG sowie der ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG vom 23. März 1981 haben die Fusion der ELGH-Baarer-Liegenschaften AG mit der ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG mit Wirkung vom 23. März 1981 gemäß Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG übergegangen.

Den Gläubigern der ELGH-Baarer-Liegenschaften AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderung bis zum 31. Mai 1981 bei der ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG, Gubelstrasse, 6301 Zug, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen.
(A410²)

6301 Zug, den 23. März 1981

ELGH-Baarer-Liegenschaften AG
Der Verwaltungsrat

ELGH-Rischer-Liegenschaften AG, Zug**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Aktionäre der ELGH-Rischer-Liegenschaften AG sowie der ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG vom 23. März 1981 haben die Fusion der ELGH-Rischer-Liegenschaften AG mit der ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG mit Wirkung vom 23. März 1981 gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG übergegangen.

Den Gläubigern der ELGH-Rischer-Liegenschaften AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderung bis zum 31. Mai 1981 bei der ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG, Gubelstrasse, 6301 Zug, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsankündigung beglichen.

6301 Zug, den 23. März 1981 **ELGH-Rischer-Liegenschaften AG**
Der Verwaltungsrat

Société Immobilière Port-Bleu, à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 3 mars 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Port-Bleu, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Michel Dunand, p.a. Agence Immobilière Dunand et Cie, boulevard du Théâtre 12, 1204 Genève.

(A424*)

1204 Genève, le 3 mars 1981

Le liquidateur:
Michel Dunand**Coutant International S.A. (Coutant International A.G.) (Coutant International Ltd.) en liquidation
La Tour-de-Peilz****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 30 avril 1981 auprès du liquidateur, M. Pierre-Antoine Morard, à Vevey, c/o Multifiduciaire S.A. de contrôle et de management.

(A430*)

1000 Lausanne, le 19 mars 1981

Le liquidateur

ELGH-Steinhauser-Liegenschaften AG, Zug**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Aktionäre der ELGH-Steinhauser-Liegenschaften AG sowie der ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG vom 23. März 1981 haben die Fusion der ELGH-Steinhauser-Liegenschaften AG mit der ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG mit Wirkung vom 23. März 1981 gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG übergegangen.

Den Gläubigern der ELGH-Steinhauser-Liegenschaften AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderung bis zum 31. Mai 1981 bei der ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG, Gubelstrasse, 6301 Zug, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsankündigung beglichen.

6301 Zug, den 23. März 1981

ELGH-Steinhauser-Liegenschaften AG
Der Verwaltungsrat

Pantalp SA, Genève**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Troisième publication**

L'actif et le passif de la société Pantalp SA, établie à Genève, ont été repris par suite de fusion selon l'art. 748 CO par voie de succession universelle par la société A. Mouley Société Anonyme, ayant son siège à Genève.

Les créanciers de la société Pantalp SA sont informés que les dettes de la société Pantalp SA ont été transférées sans autre à la société A. Mouley Société Anonyme et seront payées à l'échéance. Les créanciers ont toutefois la faculté de produire leurs créances jusqu'au 30 avril 1981 auprès de la société A. Mouley Société Anonyme.

(A414*)

1211 Genève, le 25 mars 1981

Pantalp SA

Clairmont S.A. en liquidation, à Vétroz**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Selon acte authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 3 février 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Cette liquidation est assurée par l'administrateur, M. Charles Perren, à Vétroz.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours, dès la parution de la 3^e publication de cet avis à l'adresse du liquidateur.

(A428*)

1963 Vétroz, le 27 mars 1981

Le liquidateur:

Charles Perren

Charles Pellaton S. à r. l., en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire de ses associés, en date du 25 mars 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont donc invités à produire leurs créances, par écrit, dans le délai d'un mois dès la 3^e publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Jacques Chevallier, expert-comptable diplômé A.S.E., rue de Candolle 17, 1205 Genève.

(A435*)

1205 Genève, le 30 mars 1981

Le liquidateur

Cento Club Helfin S.A. in liquidazione, Chiasso**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 3 novembre 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fiam S.A., in via Livio 5, 6830 Chiasso.

(A422*)

6830 Chiasso, il 31 marzo 1981

Fiam S.A.

Masag AG (Masag SA) (Masag Inc.) (Masag Ltd.), in Oberwil ZG**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Max Peterhans, Peterhans Treuhand AG, Artherstrasse 12, 6301 Zug, Postfach 1157, anzumelden.

(A436*)

6301 Zug, den 30. März 1981

Der Liquidator:
Max Peterhans

Aymona S.A. en liquidation, à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Les actionnaires de la société Aymona S.A., à Genève ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 5 février 1981.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur chez MM. Darier & Cie, rue de Saussure 4, 1204 Genève.

(A439*)

1204 Genève, le 3 avril 1981

Le liquidateur:

Georges Gay

Helfin Holding in liquidazione, Chiasso**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 9 marzo 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fiam S.A., in via Livio 5, 6830 Chiasso.

(A423*)

6830 Chiasso, il 31 marzo 1981

Fiam S.A.

Libresa S.A., à Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 mars 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 avril 1981, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Fiduciaire Figestor S.A., case postale Stand 333, 1211 Genève 11.

(A431*)

1700 Fribourg, le 25 mars 1981

La liquidatrice

Voltaria S.A. en liquidation, à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Les actionnaires de la société Voltaria S.A., à Genève ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 5 février 1981.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur chez MM. Darier & Cie, rue de Saussure 4, 1204 Genève.

(A438*)

1204 Genève, le 3 avril 1981

Le liquidateur:

Georges Gay

Ediktalladung

Die nachstehend genannte verschwundene oder abwesende Person sowie jedermann, der Nachrichten über dieselbe geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innerhalb der unten erwähnten Frist zu melden, da sonst die verschwundene oder abwesende Person für verschollen erklärt wird (Art. 35 bis 38 ZGB).

Schenk Emil,
geb. 17. November 1899, Sohn des Friedrich und der Rosette geb. Meyer, von Uerkheim.

Der Genannte soll nach den Vereinigten Staaten von Amerika ausgewandert und seit 1944 nachrichtenlos abwesend sein.

Anmeldefrist beim Bezirksgericht Zofingen: bis zum 31. März 1982.

(A417*)

4800 Zofingen, den 23. März 1981

Bezirksgericht Zofingen

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

308276. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1980. Buffalo Color Corporation, 1 Garret Mountain Plaza, West Paterson (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 182762. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Mai 1980 an.

Chemikalien und chemische Produkte für die Industrie, für sanitäre Zwecke, für die Landwirtschaft, den Gartenbau und für die Medizin; chemisch-technische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 5)

NADIC

308277. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1980. Pavatex AG, 6330 Cham. – Fabrikation und Handel.

Isoliermaterialien aus mineralischen und/oder pflanzlichen Fasern in Form von Flocken, Matten, Platten oder Rollen für die Schall- und Wärmedämmung. (Int. Kl. 17)

PAVALAN

308278. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1980. Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marken Nr. 182476 und 232096. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Juli 1980 an.

Medizinische und pharmazeutische Präparate, insbesondere Sirup aus schwarzen Johannisbeeren zu medizinischen Zwecken und andere medizinische Getränke; nicht-alkoholische Getränke und Präparate zu deren Zubereitung; nicht-pharmazeutische Konfiserie und Schokolade. (Int. Kl. 5, 30, 32)

RIBENA

308279. Hinterlegungsdatum: 6. August 1980. M. R. Leclerc & Co., Vordergasse 43, 8200 Schaffhausen. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, nämlich Immunoregulantien, einschliesslich antiviralen Produkten. (Int. Kl. 5)

VIRIMMUN

308280. Date de dépôt: 12 août 1980. Schrader (société anonyme), 48, Rue de Salins Pontarlier (Doubs, France). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement pour une partie des produits de la marque no 222394 de Edouard Dubied & Cie (Société anonyme), Couvet (Neuchâtel). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 août 1980.

Pièces détachées et accessoires mécaniques pour cycles, automobiles, avions et tous autres véhicules. (Cl. int. 12)

PRESTA

(La marque s'est imposée dans le commerce)

308281. Hinterlegungsdatum: 5. August 1980. Kellogg Company, 235 Porter Street, Battle Creek (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, insbesondere pharmazeutische Präparate gegen Allergien, Heuschnupfen und Erkältungen; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke. (Int. Kl. 5)

NEO CITRAN

308282. Hinterlegungsdatum: 13. August 1980. Pro Veritas AG, Seehalden 1, 9400 Rörschaeherberg. – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 182377 von Spaeth AG, Arbon. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1980 an.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Parfümerien, ätherische Riechstoffe und Öle, Seifen, Wasch- und Putzmittel. (Int. Kl. 3)

FERMENTEX

308283. Hinterlegungsdatum: 13. August 1980. Demopharm-Vertriebs AG, Längfeldweg 119, 2504 Biel. – Fabrikation und Handel.

Halstabletten. (Int. Kl. 5)

LIDAZON

308284. Date de dépôt: 13 août 1980. Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, 1217 Meyrin. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 182974. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 août 1980.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

PONDERAL-OM

308285. Hinterlegungsdatum: 25. August 1980. Hans Widmer, Eichstrasse 15, 8957 Spreitenbach. – Fabrikation und Handel.

Physiotherapeutische Apparate, insbesondere Brauseeinrichtungen. (Int. Kl. 10)

HYDROSTAR

308286. Hinterlegungsdatum: 1. September 1980. Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 24. März 1980. Whitbread and Company Limited, Brewery, Chiswell Street, London E.C. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pumpen für Flüssigkeiten sowie deren Bestand- und Zubehörteile. (Int. Kl. 7)

DRALINKA

308287. Hinterlegungsdatum: 5. September 1980. Getreideflocken AG, Industriestrasse 40, 5600 Lenzburg. – Handel.

Futtermittel. (Int. Kl. 31)

ALI-DOG

308288. Hinterlegungsdatum: 5. September 1980. Getreideflocken AG, Industriestrasse 40, 5600 Lenzburg. – Handel.

Reis und Futtermittel. (Int. Kl. 30, 31)

FESTIVAL

308289. Hinterlegungsdatum: 8. September 1980. Chemische Fabrik G. Zimmerli AG, 4663 Aarburg. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 181653. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juli 1980 an.

Chemisches Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

HYDROCAR

308290. Hinterlegungsdatum: 8. September 1980. Chemische Fabrik G. Zimmerli AG, 4663 Aarburg. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 182542. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. September 1980 an.

Imprägniermittel für Textilien. (Int. Kl. 1)

DRYPERL

308291. Hinterlegungsdatum: 8. September 1980. Bosshard & Co. AG, Laek- und Farbenfabrik, Ifangstrasse 97, 8153 Rümlang. – Fabrikation und Handel.

Lacke und Farben auf Kautschukbasis. (Int. Kl. 2)

TOSAGUM

308292. Hinterlegungsdatum: 16. September 1980. The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

POLYTRIM

308293. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1980. Spiehlig AG, Kunststoffwerk, Steinen, 6422 Steinen. – Fabrikation und Handel.

Möbel aus Kunststoff für Büro-, Lager-, Haushalt- und Ladeneinrichtungen, insbesondere zerlegbare Anbau- und Einbaumöbel, sowie Baukasten-Schubladen-Einrichtungen; Büroartikel, insbesondere Formular-, Dokumentations- und Sortimentsablagen (auch fahrbare). (Int. Kl. 16, 20)

STYRO

308294. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1980. Spiehlig AG, Kunststoffwerk, Steinen, 6422 Steinen. – Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Produkte zur Reinigung von Kunststoffen. (Int. Kl. 3)

STYROCLEAN

308295. Date de dépôt: 12 novembre 1980.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115,
3007 Berne. – Fabrication et commerce.

Aliments diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

DITONAR

308296. Date de dépôt: 12 novembre 1980.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115,
3007 Berne. – Fabrication et commerce.

Aliments diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

ISOFAST

308297. Date de dépôt: 12 novembre 1980.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115,
3007 Berne. – Fabrication et commerce.

Alimens diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

MOTONAR

308298. Date de dépôt: 12 novembre 1980.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115,
3007 Berne. – Fabrication et commerce.

Alimens diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

OBEFAST

308299. Date de dépôt: 12 novembre 1980.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115,
3007 Berne. – Fabrication et commerce.

Alimens diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

OSMOFAST

308300. Date de dépôt: 12 novembre 1980.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115,
3007 Berne. – Fabrication et commerce.

Alimens diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

PRECIFAST

308301. Date de dépôt: 12 novembre 1980.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115,
3007 Berne. – Fabrication et commerce.

Alimens diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

PRECITONAR

308302. Date de dépôt: 12 novembre 1980.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115,
3007 Berne. – Fabrication et commerce.

Alimens diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

SUPPLIFAST

308303. Hinterlegungsdatum: 12. November 1980.
Pentapharm AG (Pentapharm S.A.) (Pentapharm Ltd.), Engell-
gasse 109, 4052 Basel. – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle und wissenschaftliche
Zwecke. (Int. Kl. 1)

BOTROCETIN

308304. Hinterlegungsdatum: 13. November 1980.
Alfred Paul Dalle Carbonare, Rebbergstrasse 51, 8102 Oberengstringen. – Fabrikation und Handel.

Warmwasseraufbereiter. (Int. Kl. 11)

HOT-SPRAY CARBONARE

308305. Hinterlegungsdatum: 13. November 1980.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Koaguliermittel für gewerbliche und industrielle Zwecke.
(Int. Kl. 1)

IRGASKIM

308306. Hinterlegungsdatum: 27. November 1980.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zürcherstrasse 9, 8401 Winter-
thur. – Fabrikation und Handel.

Implantate für medizinische Zwecke, einschliesslich solche für den
Bewegungsapparat, wie Gelenk-Endoprothesen, Bänder, Sehnen und dergleichen; flexible Leitungen für medizinische Zwecke, wie
Gefäßprothesen, Ureter-Prothesen und dergleichen; medizinische
Geräte und Instrumente, insbesondere solche für die Verwendung
in der Diagnose. (Int. Kl. 10)

SULZER

308307. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1980.
Fritz Vögele, Schwarzwaldstrasse 45, Pforzheim (Bundesrepublik
Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke
Nr. 185214. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juli
1980 an.

Gold- und Silberwaren, echte und unechte Schmuckwaren, Armbänder und Uhrarmbänder aus Metall; Uhren, Wecker, Kleinuhren, Schmuckuhren, Herren- und Damenuhren; Uhrwerke, Uhrenteile, Uhrgehäuse und Zifferblätter. (Int. Kl. 14)

Laurin

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6281.

308308. Hinterlegungsdatum: 24. August 1979.
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuen-
burg. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter
Warenangabe der Marke Nr. 177227. Die Schutzfrist aus der Er-
neuerung läuft vom 24. August 1979 an.

Zigaretten aus oder unter Mitverwendung von US-amerikanischem
Tabak hergestellt. (Int. Kl. 34)

DUKE OF DURHAM

308309. Hinterlegungsdatum: 2. November 1979.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit einge-
schränkter Warenangabe der Marke Nr. 179694. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 2. November 1979 an.

Mottenschutzmittel und mit diesem Mittel behandelte Waren, näm-
lich gewickle und gestrickte Bekleidungsstücke, Tisch- und Bettwäsche,
Borsten, Dichtungen und Packungen, Wärmeschutz- und Iso-
liermittel, Leder, Pelzwaren, Garne, Polsterfüllstoffe, Polsterwaren,
Betten, Teppiche, Matten, Decken, Vorhänge, Fahnen, Web- und
Wirkstoffe, Filz. (Int. Kl. 5, 17, 18, 20 bis 25, 27)



308310. Hinterlegungsdatum: 2. November 1979.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit einge-
schränkter Warenangabe der Marke Nr. 179695. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 2. November 1979 an.

Mottenschutzmittel und mit diesem Mittel behandelte Waren, näm-
lich gewickle und gestrickte Bekleidungsstücke, Tisch- und Bettwäsche,
Borsten, Dichtungen und Packungen, Wärmeschutz- und Iso-
liermittel, Leder, Pelzwaren, Garne, Polsterfüllstoffe, Polsterwaren,
Betten, Teppiche, Matten, Decken, Vorhänge, Fahnen, Web- und
Wirkstoffe, Filz. (Int. Kl. 5, 17, 18, 20 bis 25, 27)



308311. Hinterlegungsdatum: 2. April 1980.
Mack Trucks, Inc., 2110 Mack Boulevard, Allentown (Pennsylva-
nia, USA). – Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge, insbesondere Motorfahrzeuge und Teile hiezu; Beklei-
dungsstücke; Spielzeuge; Modell-Fahrzeuge; Baukästen für Spiel-
zeuge und Modellfahrzeuge. (Int. Kl. 12, 25, 28)



308312. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1980.
Beiersdorf Aktiengesellschaft, Unnastrasse 48, Hamburg 20 (Bun-
desrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Hautpflegemittel. (Int. Kl. 3)



Die Marke wird blau, rot und weiß ausgeführt.

Bank in Luzern, Luzern

Bilanz per 31. Dezember 1980

(nach Genehmigung der Anträge durch die Generalversammlung)

Aktiven				Passiven
	Fr.	Fr.		Fr.
Kasse und Postcheckguthaben		816 312.40	Kreditoren auf Sicht	201 450.50
Bankendebitorien auf Sicht		8 027 741.65	Kreditoren auf Zeit	250 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	150 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		3 985 830.55	Sparinlagen	4 980 205.38
— davon mit hypothekarischer Deckung	2 900 000.—	1 050 000.—	Einlagehefte	3 885 554.52
Feste Vorschüsse ohne Deckung		29 978 000.—	Kassenobligationen	27 550 000.—
Feste Vorschüsse mit Deckung		29 978 000.—	Sonstige Passiven	3 058 653.50
— davon mit hypothekarischer Deckung		1 861 397.50	Eigene Gelder:	
Wertschriften		129 500.—	Aktienkapital	5 000 000.—
Andere Liegenschaften		48 174.50	Reserven	900 000.—
Sonstige Aktiven		45 896 956.60	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	71 093.70
Wertschriften				45 896 956.60
Das Wertschriftenportefeuille gliedert sich wie folgt:				
	Nominalwert:	Bilanzwert:		
Schweizerische Obligationen:	Fr.	Fr.		
Kantone	70 000.—	63 116.65		
Gemeinden	75 000.—	62 050.—		
Schweizerische Finanzgesellschaften	604 500.—	549 018.40		
Industrielle Unternehmungen	225 000.—	211 295.80		
Banken	1 000 000.—	975 916.65		
	1 974 500.—	1 861 397.50		
Aufwand			Gewinn- und Verlustrechnung	Ertrag
			Fr.	Fr.
Passivzinsen		1 384 379.90	Aktivzinsen	1 910 242.13
Bankbehörden und Personal		38 144.90	Kommissionsertrag	67 681.50
Geschäfts- und Bürokosten		177 208.55	Ertrag aus Handel mit Devisen	1 579.70
Steuern		91 614.35	Wertschriftenertrag	102 142.20
Abschreibungen und Rückstellungen		50 000.—	Verschiedenes	50 290.—
Reingewinn		389 975.83		
		2 131 935.53		
			Verteilung des Reingewinns	
			Fr.	
6% Dividende		300 000.—		
Zuweisung an die Reserven		100 000.—		
Saldo vortrag		71 093.70		

Bank für Handel und Effekten, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1980

(nach Gewinnverteilung)

Aktiven				Passiven
	Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		28 040 432.99	Bankenkreditoren auf Sicht	20 320 626.94
Bankendebitorien auf Sicht		28 458 088.17	Bankenkreditoren auf Zeit	144 210 095.25
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	118 075 262.80	123 012 940.99	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	106 853 376.79
Wechsel		3 049 583.21	Kreditoren auf Sicht	60 811 496.67
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		6 190 261.41	Kreditoren auf Zeit	19 281 081.70
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		60 113 426.37	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	16 732 182.95
— davon mit hypothekarischer Deckung	5 156 071.80	2 359 957.30	Einlagehefte	8 135 790.20
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		49 187 962.10	Kassaobligationen	3 755 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		2 230 000.—	Akzepte und Eigenwechsel	75 944.30
— davon mit hypothekarischer Deckung	7 113 290.—	2 047 500.—	Zahlungsverpflichtungen auf Termin	10 240 648.75
Wertschriften		5 712 445.89	aus negozierten Dok.-Akkr./deferred payments	18 118 485.44
Dauernde Beteiligungen		310 402 598.43	Sonstige Passiven	6 000 000.—
Sonstige Aktiven			Aktienkapital	2 200 000.—
			Gesetzliche Reserven	16 500 000.—
			Spezialreserven	753 429.18
			Gewinnvortrag	310 402 598.43
Wertschriften gruppenweise zusammengestellt				
Schweizerische Obligationen:				
Bund	620 000.—			Fr.
Banken	180 000.—	800 000.—	Garantieverpflichtungen	10 595 741.20
Ausländische Obligationen:			Verpflichtungen aus Akkreditiven	41 625 149.61
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 355 000.—		Forderungen aus festen Termingeschäften	
Andere	75 000.—	1 430 000.—	in Wertpapieren und in Edelmetallen	10 168 918.40
		2 230 000.—	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften	
			in Wertpapieren und in Edelmetallen	10 119 236.55
Dauernde Beteiligungen				
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:				
Banken		2 042 500.—		
Finanzgesellschaften		5 000.—		
		2 047 500.—		
Gesamtbetrag der Auslandaktivien				
— davon Bankendebitorien				
mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	81 427 350.97	152 572 626.39		
längerfristige	4 937 678.19			
Aufwand			Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1980	Ertrag
			Fr.	Fr.
Passivzinsen		18 426 575.03	Aktivzinsen	22 599 188.29
Bankbehörden und Personal		4 625 614.30	Erltrag der Wechsel	297 316.19
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		169 774.50	Kommissionsertrag	4 288 125.21
Geschäfts- und Bürokosten		1 920 242.32	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	3 105 208.04
Steuern		1 161 168.80	Wertschriftenertrag	168 468.40
Rückstellungen		1 000 000.—	Verschiedenes	345 603.—
Reingewinn 1980		3 500 534.18		
		30 803 909.13		

Kreditbank (Suisse) S.A., Genève

Bilan pour l'exercice au 31 décembre 1980
(avant répartition)

Actif				Passif
	Fr.	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		7 185 539.10		1 184 319.47
Avoirs en banque à vue		7 457 828.38		223 705 625.—
Avoirs en banque à terme		88 697 018.76		
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	44 943 117.55		149 762 625.—	
Effets de change et papiers monétaires		18 294 575.37		27 745 943.88
Comptes courants débiteurs en blanc		11 735 823.77		1 156 906.83
Comptes courants débiteurs gagés		11 180 084.26		
— dont garantis par hypothèques	494 206.17		783 422.83	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		57 287 527.42		1 167 490.51
Avances et prêts à terme fixe gagés		10 277 500.—		9 370 000.—
— dont garantis par hypothèques	—			
Crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		17 639 526.71		17 327 961.96
Titres		66 757 202.73		20 000 000.—
Participations permanentes		72 800.—		1 800 000.—
Immeuble à l'usage de la banque		6 200 000.—		8 250 000.—
(Valeur d'assurance — inéendie Fr. 7 000 000.—)				
Autres actifs		11 970 767.62		
		314 756 194.12		
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et matières premières		4 478 631.—		
Etat des titres au 31 décembre 1980				
Obligations suisses:				
Confédération	333 556.25			96 057.90
Cantons et communes	694 850.—			19 797 837.49
Banques	619 500.—			
Entreprises industrielles	239 532.50	1 887 438.75		
Actions suisses:				
Banques		23 000.—		
Obligations étrangères:				
Collectivités de droit public	17 448 512.—			
Autres	47 398 251.98	64 846 763.98		
		66 757 202.73		
Etat des participations permanentes au 31 décembre 1980				
Actions suisses:				
Sociétés financières		50 000.—		
Actions étrangères et autres titres étrangers:				
Sociétés financières	2 800.—			
Autres	20 000.—	22 800.—		
		72 800.—		
Montant total des actifs à l'étranger				
Montant total des actifs à l'étranger		267 597 504.97		
— dont montants des avoirs en banque:				
jusqu'à 90 jours d'échéance	32 529 353.47			
de plus de 90 jours d'échéance	43 390 507.71			
Doit				
			Comptes de pertes et profits pour l'exercice 1980	
Intérêts débiteurs	24 590 131.18			
Commissions	310 964.64			23 659 535.31
Organes de la banque et personnel	3 673 775.15			1 741 080.20
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	313 927.80			5 759 832.45
Frais généraux et de bureau	2 210 922.69			1 213 061.21
Impôts	812 703.39			3 105 733.65
Amortissements et provisions	1 573 974.47			40 000.—
Bénéfice net de l'exercice	2 816 081.70			783 238.20
		36 302 481.02		
				36 302 481.02
			Répartition du solde à disposition	
Attribution à la réserve légale		300 000.—		
Attribution à la réserve spéciale		1 250 000.—		
Attribution au fonds de prévoyance		50 000.—		
Dividende brut de 6%		1 200 000.—		
Report à compte nouveau		247 946.47		
		3 047 946.47		

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Besuch des peruanischen Ministerpräsidenten

Der peruanische Ministerpräsident Manuel Ulloa Elias befindet sich gegenwärtig in Europa, um in verschiedenen Hauptstädten mit Regierungs- und Wirtschaftskreisen Kontakte zu pflegen.

In Bern haben Bundespräsident Kurt Furgler und Bundesrat Schlumpf, Vorsteher des Eidgenössischen Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartementes, den Gast zu einem Höflichkeitbesuch empfangen. Anschliessend führte der von hohen peruanischen Persönlichkeiten begleitete Ministerpräsident am 2. April mit einer schweizerischen Delegation unter Leitung des Direktors des Bundesamtes für Aussenwirtschaft, Staatssekretär Paul R. Jolles, Gespräche über Weltwirtschaftsfragen, über die Wirtschaftslage Perus und die Wirtschaftsbeziehungen zwischen den beiden Ländern.

Visite du Président du Conseil des Ministres péruvien

Le Président du Conseil des Ministres péruvien, M. Manuel Ulloa Elias, séjourne actuellement en Europe afin de prendre contact, dans diverses capitales, avec les milieux gouvernementaux et de l'économie.

A Berne, M. Kurt Furgler, Président de la Confédération, et M. le conseiller fédéral Léon Schlumpf, Chef du Département fédéral des transports et communications et de l'énergie, ont reçu M. Ulloa pour une visite de courtoisie. Ensuite, M. Ulloa, accompagné de différentes hautes personnalités péruviennes, a eu, le 2 avril à l'Office fédéral des affaires économiques extérieures, un échange de vues avec une délégation suisse, présidée par le Secrétaire d'Etat P. R. Jolles; cet entretien portait sur des questions de politique économique internationale, sur la situation de l'économie péruvienne ainsi que sur les relations économiques entre les deux pays.

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(14e édition 1979)

Ce répertoire a été revu par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail et on y trouve les noms d'environ 1100 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 12 francs.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 12.— au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).



Oesterreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien

**7% Anleihe 1981–1993
von sFr. 100 000 000**

mit Garantie der

Republik Österreich

Der Erlös der Anleihe dient ausschliesslich der Finanzierung der von der Republik Österreich garantierten Exporte.

Wichtigste Anleihebestimmungen:

Titel und Coupons: Inhaberobligationen von sFr. 5000.– und sFr. 100 000.– Nennwert – wobei letztere insbesondere für Sammelverwahrungszwecke bestimmt sind –, versehen mit Jahrescoupons per 12. Mai. Der erste Coupon wird am 12. Mai 1982 fällig.

Laufzeit: Längstens 12 Jahre

Rückzahlung: Jährliche Rückkäufe von höchstens je sFr. 5 000 000.– ab 1989 sofern die Kurse unter 100% liegen; vorzeitige Rückzahlung der ganzen Anleihe mit degressiven Prämien ab 1989 möglich.

Steuern: Frei von Quellensteuern.

Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne vorgesehen.

Liberierung: Am 12. Mai 1981 mit Zinsverrechnung zu 7% p. a. ab 12. Mai 1981.

Emissionspreis: 100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe.

Zeichnungsfrist: Vom 6. bis 10. April, mittags.

Zeichnungen werden von den unten genannten Banken, bei denen auch Zeichnungsscheine bezogen werden können, spesenfrei entgegengenommen.

WIRTSCHAFTS- UND PRIVATBANK

BANK VON ERNST & CIE AG

BANCA DEL GOTTA

LA ROCHE & CO.

BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA

Aargauische Hypotheken- und Handelsbank
Bank in Gossau
Bank vom Linthgebiet
EKO Hypothekar- und Handelsbank
Banque Romande
Banque de l'Union Européenne en Suisse S.A.

HANDELSBANK N.W.

BANQUE PRIVEE S.A.

SCHWEIZERISCHE HYPOTHEKEN- UND
HANDELSBANK

BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS
(SUISSE) S.A.
Banque Vaudoise de Crédit
Bank in Menziken
Basellandschaftliche Hypothekenbank
Luzerner Landbank AG
Bank Europäischer Genossenschaftsbanken
Société Générale Alsaciennes de Banque
– Groupe Société Générale –

Valoren-Nummer 426.398

Luftseilbahn Unterterzen-Tannenbodenalp AG Unterterzen

Einladung zur 28. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 2. Mai 1981, 11 Uhr, im Bergrestaurant Maschgachamm.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 3. Mai 1980.
2. Jahresrechnung, Geschäfts- und Revisionsbericht 1980.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Ausbau Seeben-Leist, Abkommen.
6. Diverses.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung liegt ab 11. April 1981 auf dem Betriebsbüro in Unterterzen zur Einsicht für die Aktionäre bereit.

Die Eintrittskarten sowie die Stimmausweise zur Generalversammlung können gegen Vorlage der Titel oder einer Bankbestätigung über deren Deponierung bis zum 1. Mai 1981, 17 Uhr, auf dem Betriebsbüro in Unterterzen bezogen werden.

Unterterzen, den 20. März 1981

Der Verwaltungsrat

Brauerei Hürlimann



Mitteilung an die Inhaber von Obligationen der 6% Anleihe von 1966–1981

Diese Anleihe wird am 1. Mai 1981 zur Rückzahlung fällig.

Den Inhabern dieser Obligationen wird die Konversion ihrer Titel in solche einer neuen Anleihe angeboten. Für die neue Anleihe findet kein öffentliches Angebot statt. Die Inhaber von Obligationen der 6% Anleihe 1966–1981 sind gebeten, die zur Konversion bestimmten Titel an die Gesellschaft einzureichen. Prospekt für die neue Anleihe und Konversionscheine sind zu beziehen bei:

Brauerei A. Hürlimann AG
Brandschenkestrasse 150
8027 Zürich
Telefon 01 201 26 26

Commonwealth of Australia

8% Anleihe 1975–90 von sFr. 60 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 639.122)

Es konnten keine Obligationen der Amortisationstranche per 1. April 1981 zu den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen zurückgekauft werden.

Somit bleiben per 1. April 1981 unverändert Fr. 60 000 000 nom. Obligationen im Umlauf.

Im April 1981

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

MERKUR AG

Kaffee-Spezialgeschäft – Nahrungs- und Genussmittel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 23. April 1981, 15.30 Uhr, in der Konzerthalle des Kursaals Bern.

Traktanden:

1. Vorlage und Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1980; Bericht der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat:
 1. Wiederwahl von Herrn Dr. G. Krnela;
 2. Neuwahl von Herrn Dr. HF. Stump.
5. Verschiedenes:
 1. Kurzreferat von Herrn Fürspracher H. Kellerhals;
 2. Mitteilungen.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen im Büro der Gesellschaft, Fellerstrasse 15, Bern, zur Einsicht durch die sich ausweisenden Aktionäre auf. Der Geschäftsbuch 1980 liegt bei. In der Zeit vom 26. März bis 30. April 1981 werden keine Aktienübertragungen im Aktienbuch vorgenommen.

Die Zutrittskarten für Inhaberaktionäre können bis spätestens Dienstag, den 14. April 1981, mittags, beim Aktienregisterbüro der Gesellschaft in Bern, Fellerstrasse 15, bezogen werden gegen Bescheinigung der Hinterlegung der Aktien bei einer Bank oder bei unserem Geschäftssitz.

Die Namenaktionäre, welche am 26. März 1981 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Bestellscheine zum Bezug des Zutrittsausweises direkt zugestellt.

Eine Stellvertretung ist nur durch andere Aktionäre zulässig und bedarf der schriftlichen Vollmacht (Art. 10 der Statuten).

Bern, den 12. März 1981

Der Verwaltungsrat der
MERKUR AG

HYPOSWISS

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank
Solothurn, Zürich, Genf

Dividende pro 1980

Ab 6. April 1981 wird der Coupon Nr. 18 der Inhaber- und Namensaktien mit Fr. 10.– brutto, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer, mit Fr. 6.50 netto an unseren Kassen in Solothurn, Zürich und Genf spesenfrei eingelöst.

Solothurn, 6. April 1981

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe 1979)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst rund 1100 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 12.–.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 12.– auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtssblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).



Schweizerische Aluminium AG

EINLADUNG

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, den 22. April 1981, 15 Uhr
im Kongresshaus (Eingang K), Claridenstrasse, Zürich

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1980, Bericht der Kontrollstelle
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Generaldirektion
3. Verwendung des Reingewinnes
4. Wahlen in den Verwaltungsrat
5. Kapitalerhöhung:
 - a) Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 700 000 000.– auf Fr. 140 000 000.– auf Fr. 840 000 000.– durch Ausgabe von 240 000 Inhaberaktien zu je nom Fr. 500.– und 80 000 Namensaktien zu je nom Fr. 250.– gemäss Antrag des Verwaltungsrates
 - b) Feststellung der erfolgten Zeichnung und Volleinzahlung der neuen Aktien
6. Statutenänderungen:
 - § 5, Abs. 1
 - § 11, Abs. 1 und § 19, Abs. 1
7. Mitteilungen

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1980 mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Antrag betreffend Gewinnverwendung und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 4, 5 und 6 der Tagesordnung liegen vom 30. März 1981 an zur Einsicht der Aktionäre in unserem Geschäftskloster in Chippis sowie am Sitz Zentralverwaltung, Feldeggstrasse 4 in Zürich auf.

Die im Aktienregister eingetragenen **Namenaktionäre** erhalten in den nächsten Tagen die Einladung zur Generalversammlung mit der Eintrittskarte, die gleichzeitig als Stimmberichtigungsausweis für Namensaktionen dient, sowie die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 4, 5 und 6 der Tagesordnung. Der Geschäftsbericht gelangt einige Tage später zum Versand.

Die **Inhaberaktionäre** können die Eintrittskarten, welche gleichzeitig als Stimmberichtigungsausweise für Inhaberaktien dienen, gegen Deposition der Inhaberaktien am Sitz der Gesellschaft in Chippis, bei der Zentralverwaltung in Zürich, oder bei nachstehend genannten Banken bis spätestens 16. April 1981 beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich Schweizerischer Bankverein, Basel Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich Schweizerische Volksbank, Bern Bank Leu AG, Zürich Herren Pictet & Cie, Genf Herren Lombard, Odier & Cie, Genf	und sämtlichen Niederlassungen in der Schweiz
---	---

Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

Chippis/Zürich, den 18. März 1981

Schweizerische Aluminium AG
Der Verwaltungsrat



Aluminium Suisse SA

CONVOCATION

à l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires
du mercredi, 22 avril 1981, à 15 heures
au Kongresshaus (entrée K), Claridenstrasse, Zurich

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1980, rapport de l'office de contrôle
2. Décharge au conseil d'administration et à la direction générale
3. Répartition du bénéfice net
4. Nominations au conseil d'administration
5. Augmentation du capital:
 - a) Augmentation du capital social de fr. 700 000 000.– à fr. 840 000 000.– par l'émission de 240 000 actions au porteur d'une valeur nominale de fr. 500.– chacune et de 80 000 actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 250.– chacune selon proposition du conseil d'administration
 - b) Constatation de la souscription et de la libération intégrale des actions nouvelles
6. Modifications des statuts:
 - § 5, al. 1
 - § 11, al. 1 et § 19, al. 1
7. Informations

Le rapport de gestion sur l'exercice 1980, le bilan et le compte de profits et pertes, la proposition concernant la répartition du bénéfice, le rapport de l'office de contrôle ainsi que les propositions du conseil d'administration relatives aux objets 4, 5 et 6 de l'ordre du jour seront à disposition des actionnaires dès le 30 mars 1981 au siège de la société à Chippis ainsi qu'à l'entrée de l'administration centrale, Feldeggstrasse 4, à Zurich.

Les **actionnaires, titulaires d'actions nominatives** et inscrits au registre des actions recevront ces prochains jours la convocation à l'assemblée générale, leur carte d'entrée qui servira également de légitimation pour le droit de vote des actions nominatives, ainsi que les propositions du conseil d'administration relatives aux objets 4, 5 et 6 de l'ordre du jour. Le rapport annuel leur sera adressé quelques jours plus tard.

Les **actionnaires, titulaires d'actions au porteur**, peuvent retirer leurs cartes d'entrée – servant de légitimation pour le droit de vote des actions au porteur – jusqu'au 16 avril 1981 au siège de la société à Chippis, à l'administration centrale de Zurich, ou auprès des banques désignées ci-dessous, moyennant dépôt de leurs actions au porteur:

Crédit Suisse, Zurich Société de Banque Suisse, Bâle Union de Banques Suisses, Zurich Banque Populaire Suisse, Berne Banque Leu S.A., Zurich MM. Pictet & Cie, Genève MM. Lombard, Odier & Cie, Genève	et de toutes leurs succursales en Suisse
--	--

Les actions au porteur resteront en dépôt jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Chippis/Zürich, le 18 mars 1981

Aluminium Suisse SA
Le conseil d'administration

Manufacture de Montres «National» SA

Convocation

Conformément aux art. 11, 12 et 13 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 15 avril 1981, à 17 h., dans les bureaux de la société, à La Chaux-de-Fonds, avec

l'ordre du jour suivant: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte d'exploitation et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires au siège social dès le 6 avril 1981.

Pour avoir droit de participer à l'assemblée générale, les actionnaires doivent opérer 3 jours au moins avant la réunion, soit au siège social, soit dans une banque, le dépôt de leurs actions. En échange de ce dépôt, ils recevront un récépissé nominatif et personnel qui leur servira de carte d'admission pour l'assemblée générale.

Le conseil d'administration

Grands Magasins Innovation SA, Lausanne

Le dividende de l'exercice 1980 est payable dès le 6 avril 1981 aux guichets du Crédit Suisse, de l'Union de Banques Suisses et de la Société de Banque Suisse, à Lausanne et de leurs sièges, contre remise du coupon no 30, à raison de fr. 17.–, sous déduction de fr. 5.95 impôt anticipé (35%), soit net fr. 11.05 par action.

Le conseil d'administration

Grands Magasins Au Grand Passage SA Genève

L'assemblée générale qui a eu lieu le 3 avril 1981 a voté un dividende de fr. 18.– par action. Le coupon no 31 sera donc payable par fr. 18.–, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit à raison de fr. 11.70 net, auprès du Crédit Suisse et de l'Union de Banques Suisses, à Genève, dès le 6 avril 1981.

Le conseil d'administration

Caisse d'Epargne du Valais

Société mutuelle

Paiement du dividende

Nous vous informons que le dividende sur nos parts sociales, pour l'exercice 1980, est payable contre présentation du coupon no 37, à nos guichets et auprès de nos agences et représentants.

Dividende brut: fr. 20.– par titre de fr. 250.–
fr. 200.– par titre de fr. 2500.–

Sion, le 6 avril 1981

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977–1979

Un 93^e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au début du mois de mai 1980; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977–1979

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur le taux de salaires et la durée de travail prévu par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1977–1979 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classées selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalablement au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

NEOLT
QUALITÉ · PRIX · DESIGN

Descend, s'incline et pivote (360°)
100 x 170
2585.-

Pied POKER avec Repose-Pieds

Appareil SL y compris jeu de règles

EXPOSITION VENTE :

Aigle (032) S-Ampère 26 22 35 – Biel/Bienne (032) Perronnay 23 16 16 – Brigue (036) Bureau Service 23 65 33 – Bulle (029) Montreux SA 27 1 04 – La Chaux-de-Fonds (039) Mérigny-Oron 22 12 09 – Ecublens (021) Papachal 81 11 33 – Genève (022) Graphic Shop 43 72 10/Naveil et Cie SA 43 56 00/Papeterie Moderne 28 21 51 – Giez (031) Papeterie 23 12 12 – Lausanne (011) Papeterie 97 11 11 – Martigny (027) Papeterie 97 11 11 – Monthey (025) Gaillard 71 24 12 – Lugano (031) Orlina 52 12 12/Saint Sulpice SA 54 76 54 – Monthey (025) Gaillard 71 24 12 – Martigny (027) Krammer 23 12 12 – Nyon (021) Papeterie 81 11 33 – Olten (037) Papeterie 97 11 11 – Porrentruy (066) Librairie Matrée 66 13 42 – Romont (037) Carrel Bureau Modèle 5 A 22 22 – La Serraz (021) Papeterie de la Sarraz 87 71 37 – Sion (027) Pfeiffer 23 12 12 – Thun (033) Papeterie 81 11 33 – Yverdon (024) Papeterie Chappuis 21 20 91/Papeterie Schatz 21 23 7B

NEOLTEC, Agent général NEOLT pour la Suisse – Tel. 021/35 93 85

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 50765 der Ersparskasse Biel wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparhefts wird hiermit aufgefordert, dasselbe innerst 30 Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären.

2504 Biel, den 1. April 1981
Ersparskasse Biel

Annulation

Le carnet d'épargne no 102.857.98 délivré par la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy, est égaré.

Le créancier annulera ce tiret conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir si le carnet d'épargne n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy.

Banque Cantonale du Jura

Juwelen-Kopien

sehr repräsentativ mit dem Wert. Schmuckstein symant, der aussieht wie Iupernreine Brillanten und mit diese geschöpft. Ein Karat in 18karat Gold. Weißgold-Fassung 666, mit Trago-Garantiel. Auch mit synth. Rubin, synth. Saphir und smaragdgrünen Dübellen verarbeitet.

Neuer 150-Seiten-Farbkatolog mit rund 4000 Wahlmöglichkeiten unverbindlich – auch telefonisch, Tag und Nacht Zürich 01 2415029.

SCHÄFER-SCHMUCK, Postfach 681-1 CH-8065 Zürich

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revisierten Landesindex dargestellt.

Das Sonderheft kann gegen Vereinzahlung von Fr. 7.– auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamisblatt, Bern, bezogen werden.

STABILO BOSS Leuchtmarkierer

Weil Qualität Vertrauen schafft!
In 6 Farben! Hebt hervor, was wichtig ist durch Überstreichen!

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtssblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probe-nummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

A louer au centre de Fribourg, avenue de Beauregard 9

Locaux commerciaux

à l'usage de magasin avec grandes vitrines. Surface environ 230 m². Loyer mensuel: fr. 2875.– et charges. Entrée: immédiate ou à convenir. Garage à disposition.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Régis SA, service immobilier,
Pérolles 34, Fribourg,
tél. 037 22 11 37.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

**BAEGE AIRFUN**

... trocknet Hände und Haare im Nu!

Ideal für Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Bäder, Duschsanitären, Warenhäuser, Kinos, Tankstellen usw.

Der Baege-Trockner «Airfun» ist sparsam im Gebrauch (Zeitautomatik), hat eine lange Lebensdauer dank kollektivlosem Motor und ist einfach zu bedienen.



Formschön, pastellgrau, robustes Gehäuse. SEV geprüft. Troffwassersicher. Kein Überhitzen möglich. 220 Volt, 1920 Watt.

Der Baege-Trockner «Airfun» für Hände oder Haare kostet nur

Fr. 595.–

Verlangen Sie Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Elektrische Apparate
4053 Basel, Thiersteinerallee 29, Tel. 061-50 65 00

Beachten Sie unseren grossen Preisabschlag auf alle IBM-Bänder

Farbbänder für alle Schreib- und Rechenmaschinen

Mindestbezug 20 Bänder Preise je per Stück und Porto

	20	50	100	500	1000
Seide	5.50	4—	3.80	3.60	3.40
Plastic-Carbon 8 mm	2.20	1.90	1.80	1.70	1.60
IBM Modell 71	2—	1.80	1.70	1.60	1.50
IBM 72 Plastic-Carbon	4—	3.50	3.30	3.10	3—
IBM 72 Nylon	6.50	6—	5.50	5.10	4.70
IBM 82 C, Remington	4.30	4.10	3.90	3.70	3.50
IBM 82 C, Olivetti 808 usw.	3.35	3—	2.80	2.60	2.50
IBM Korrekturband 62 C	5.30	5—	4.80	4.60	4.50
Plastic-Carbon-Band-Kassetten für Olivetti, TES 401/501, ET 121/201/221/231	6.20	5.90	5.70	5.50	5.40
Plastic-Carbon-Band-Kassetten Lift-Off für Olivetti ET 121/201/221/231	4.30	4.10	3.90	3.70	3.50

Immer äusserst günstig, deshalb Preise vergleichen.
Alle IBM-Farbbänder erhältlich, bitte bei Bestellung immer Modell und Grösse angeben.

Script-Büro, 8630 Rüti, Eichwiesenstrasse 2
Postfach, Tel. 055 31 75 77

Ein überzeugender Computer

**mit überzeugenden Programmen**

komfortable, vielseitige Standardprogramme, individuell anpassungsfähig

Finanzbuchhaltung mit Fremdwährung direkter Debitoren/Kreditoren mit Fremdwährung Übertrag auf Lohnbuchhaltung

Kostenstellenrechnung, BAB

Baustellenabrechnung Auftragsbearbeitung/Fakturierung/Lagerbewirtschaftung/Bestellwesen

Wertschriftenverwaltung

Adressenverwaltung

Branchenbezogene Programm pakete für Treuhand- und Bauunternehmen

und überzeugendem Service

Pebe Datentechnik AG
Oberwiesenstrasse 13 8500 Frauenfeld

Telefon 054 3 31 21

Überzeugen Sie uns

- Wir wünschen den unverbindlichen Besuch Ihres Spezialisten für
- Senden Sie uns bitte Unterlagen für
- CTM Computer
- CTM Textsysteme

Telefon

zuständig

SHA

Ausschneiden und einsenden an
Pebe Datentechnik AG, Oberwiesenstrasse 13, 8500 Frauenfeld

COMPUTER

Firma _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____